ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΑ

ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΚΑΙ ΝΟΜΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ
Δ)σις: Μακεδονίας 59
Τηλέφωνον 82-121
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Ἔτος 7ον — Ἀρ. φύλλου 75
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2
22 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1964

ΜΗΝΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

Κ.κ. Ελ. Κόντιανον
Δημογέρ. Πολίτη

ΜΗΝΥΜΑ
ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ κ. ΧΡ. ΒΑΣΜΑΤΖΙΔΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Μὲ τὴν εὐκαιρία τῶν ἑορτῶν ἡ σκέψις μου στρέφεται πρὸς τοὺς κατοίκους αὐτῆς τῆς περιοχῆς, πρὸς τοὺς ἄνδρες καὶ τὶς γυναῖκες, πρὸς τ' ἀγόρια καὶ τὰ κορίτσια τῆς Χαλκιδικῆς ποὺ ἐνῷ, σ' ὅλη τους τὴ ζωὴ ἐδούλευσαν, ἐμόχθησαν καὶ ἐξακολουθοῦν νὰ ἐργάζωνται σκληρά, ἐξακολουθοῦν ἐν τούτοις νὰ εἶναι πτωχοί.

Ἡ καρδιά μου εἶναι γεμάτη ἀπὸ τὴν εἰκόνα τοῦ μεγάλου φυσικοῦ πλούτου τῆς Χαλκιδικῆς ποὺ ὀρθώνεται μπροστά μας σὰν ἕνας μεγάλος καὶ ἀναξιοποίητος γίγαντας ποὺ σήμερα ἀπαιτεῖ δικαιοσύνη γιὰ τὴν Χαλκιδικὴ καὶ γιὰ τὸν πληθυσμό της.

Στρέφεται ἀκόμη ἡ σκέψι μου στὸ μέγα ἐθνικὸ πρόβλημα, τῆς ταχείας καὶ ἐντὸς προθεσμίας οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ ἐκβιομηχανίσεως τῆς Μακεδονίας, τὸ ὁποῖον ἀναμένει μίαν Ἐθνικὴν ἀπάντησιν.

Θεωρῶ τὴν σύγχρονο οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη τῆς Μακεδονίας, κατὰ τὰ προσεχῆ ἔτη, εἰς τὰ ἐπίπεδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Χωρῶν καὶ τὴν πλήρη χρησιμοποίηση τοῦ μεγάλου δυναμικοῦ τῆς Βορείου Ἑλλάδος — φυσικοῦ, ἀνθρωπίνου καὶ ἄλλων πόρων — ὡς τὸν ὑψηλότερο σκοπὸ τῆς Κυβερνητικῆς Πολιτικῆς τῆς Ε. Κ. καὶ ὡς τὴν πιὸ δυναμικὴ εὐθύνη τῆς Κυβερνήσεώς μας. Τοῦτο διότι τὸ Οἰκονομικὸν μέλλον τῆς Ἑλλάδος ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ταχεῖαν οἰκονομικὴν ἀντάπτυξιν τῆς Βορείου Ἑλλάδος καὶ διότι αἱ γειτονικαὶ Βαλκανικαὶ χῶραι εἰς τὰ σύνορα τῆς Μακεδονίας ἀναπτύσσουν σημαντικὰ βιομηχανικὰ Κέντρα.

Στρέφεται ἀκόμη ἡ σκέψη μου στὴν μέχρι χθὲς ἀδικημένη καὶ παραμελημένη Χαλκιδικὴ ποὺ ζοῦσε στὸ περιθώριο τοῦ πολιτισμοῦ, χωρὶς δρόμους, χωρὶς ἐξηλεκτρισμό, χωρὶς λιμάνια, χωρὶς ἀρδευτικὸ νερό, χωρὶς πόσιμο νερὸ γιὰ τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὰ ζῶα, χωρὶς ἀξιοποίηση τοῦ τουρισμοῦ της καὶ τῶν πολλῶν Μεταλλείων της, μὲ τοὺς πολλοὺς ἀκτήμονας καὶ μὲ τὰ πολλὰ μοναστηριακὰ κτήματα ποὺ ἐπωλοῦντο ἀπὸ τοὺς καλογέρους σὲ μεγάλους ἐπιχειρηματίας ἐντοπίους καὶ ξένους.

Σκέπτομαι ἐπίσης τὶς ἐπείγουσες ἀνάγκες τῶν ἀγροτῶν γιὰ μιὰ πλήρη νοσοκομειακὴ καὶ ἰατροφαρμακευτικὴ περίθαλψι, γιὰ τὴν βελτίωσι τῶν συντάξεων τῶν ἡλικωμένων ἀγροτῶν ποὺ ἐμόχθησαν σ' ὅλη τους τὴ ζωὴ καὶ τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ σεβώμεθα καὶ νὰ τιμῶμεν μὲ πράξεις.

Σκέπτομαι τοὺς δασεργάτες καὶ ἐργάτες τῶν Μεταλλείων ποὺ ἀδικοῦνται, τοὺς ψαράδες ποὺ ἐνῷ θαλασσοδέρνονται καὶ δίδουν στὸν Ἑλληνικὸ λαὸ ἐξαιρετικὴ τροφή, αὐτοὶ παραμένουν πτωχοί. Σκέπτομαι τὶς χιλιάδες ἀγροτικὲς οἰκογένειες ποὺ στεροῦνται στέγης. Σκέπτομαι ὅλα αὐτὰ τὰ πράγματα καὶ ὅλους ἐκείνους ποὺ μαζί τους καὶ ὑπὸ τὴν εὐγενῆ καὶ τολμηρὰν Ἡγεσίαν τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Ε.Κ. κ. Γ. Παπανδρέου, δώσαμε καὶ κερδίσαμε τὶς μάχες γιὰ τὴν Δημοκρατία καὶ ποὺ περιμένουν τώρα ἀπὸ τὴν Κυβέρνησί μας νὰ δώση καὶ νὰ κερδίση τὶς μάχες γιὰ τὴν μεγάλη ἀλλαγή. Τὴν ἀλλαγὴ ποὺ θὰ συντελέση στὴν πλήρη ἀνάπτυξη τοῦ μεγάλου πλούτου τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Χαλκιδικῆς διὰ τὴν εὐημερίαν καὶ τὴν ἰσχὺν τοῦ Ἔθνους καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Τὴν ἀλλαγὴ ποὺ θὰ συντελέση στὴν εὐημερία ὅλου τοῦ πληθυσμοῦ καὶ ὄχι μόνον τῶν ὀλίγων, καὶ ποὺ τὸ ἐπίκεντρον ὅλων τῶν οἰκονομικῶν προσπαθειῶν θὰ εἶναι ἡ εὐημερία τοῦ μέσου ἀν-

ΤΑ «ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»

Εὔχονται πρὸς ὅλους τοὺς συμπατριώτας μας καὶ τοὺς ἀναγνώστας των, καλὰ Χριστούγεννα καὶ τὸν καινούργιο χρόνο 1965, εὐτυχισμένον καὶ χαρούμενον.

ΠΡΟΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΣ ΜΑΣ

Ἀπευθύνω ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν καὶ εὔχομαι ὅπως τὰς Ἁγίας ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων, τὰς διέλθουν, μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των, μὲ ἀγάπην, ὑγείαν καὶ χαράν. Καὶ διὰ τὸ νέον ἔτος 1965, τοὺς εὔχομαι κάθε εὐτυχίαν, προσωπικὴν καὶ οἰκογενειακήν.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΡΙΑΦΙΝΗΣ
Ἰατρὸς
Βουλευτὴς Χαλκιδικῆς

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Τὸ συνέδριον Δήμων καὶ Κοινοτήτων Χαλκιδικῆς, ποὺ ἔλαβε χώραν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Νομοῦ, τὸν Πολύγυρον, τὴν 29 καὶ 30 π. μηνός, τὸ ἀπησχόλησαν ἐφέτος θέματα ἀφορῶντα κυρίως τὴν τοπικὴν αὐτοδιοίκησιν, κατὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ὁποίων, διετυπώθησαν, ὑπὸ πλήρη ἀνάλυσιν, αἰτήματα, γενικοῦ πάντοτε ἐνδιαφέροντος, διὰ τὰ ὁποῖα ἡ νέα διοίκησις τῆς Ἑνώσεως Δήμων καὶ Κοινοτήτων Χαλκιδικῆς, ὀφείλει νὰ ἀγωνισθῆ, διότι ἐκ τούτων ἐξαρτᾶται ἡ πρόοδος τοῦ τόπου καὶ τοῦ λαοῦ αὐτῆς.

Εἶναι ἀναμφισβήτητον, ὅτι καὶ εἰς τὸ παρελθόν, ὅσα συνέδρια ἔγιναν ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως αὐτῆς, τὸ ἐνδιαφέρον τῶν συνέδρων δὲν ἦτο ὀλιγώτερον τοῦ παρόντος, ἐπίμονον εἰς τὰ δίκαια τοῦ τόπου καὶ τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς. Κατὰ ταῦτα ὅμως ἔλειπε τὸ ἐνδιαφέρον ἐκ μέρους τοῦ Κράτους πρὸς τὴν τοπικὴν αὐτοδιοίκησιν, ἥτις διὰ τὴν παροῦσαν κυβέρνησιν ἀποτελεῖ μέριμναν αὐτῆς, νὰ τὴν καταστήση πραγματικότητα.

Ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων, μὲ κύριον ὁμιλητὴν τὸν Δήμαρχον Πολυγύρου κ. Ἀθ. Καραγκάνην καὶ τὸ ὁδικὸν δίκτυον τῆς Χαλκιδικῆς, μὲ ὁμιλητὴν τὸν προϊστάμενον τῶν τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Νομοῦ κ. Ζήσην Φωτιάδην, ἡ ἀξιόλογος μελέτη τῶν ὁποίων, ἀμφοτέρων, ἀποτελοῦν διδασκαλίαν δι' ὅλους τοὺς Χαλκιδικεῖς, αὐτὰ τὰ δύα καὶ μόνα, κύρια θέματα, καὶ ἰδιαιτέρως τὸ πρῶτον, ἀπησχόλησαν διὰ μακρῶν πολλοὺς ἐκ τῶν συνέδρων ὁμιλητάς, οἵτινες ὁμολογουμένως ἐπέδειξαν γνώσεις πολλῆς πείρας, καὶ μελέτης.

Περαιτέρω ὁ Δημαρχὼν πρόεδρος τῆς τέως Κοινότητος καὶ νῦν Δήμου Κασσάνδρας κ. Στέργιος Παπαγιάννης καὶ Ἱερισσοῦ ὁμοίως κ. Περικλῆς Βεργίνης, ὁ ἰντιπρόεδρος τῆς Κοινότητος Νικήτης κ. Τρ. Ἀναγνωστάρας, Τριχλίας Γ. Παπαδόπουλος, Πρωτοπὸ τῶν στηλῶν αὐτῶν, εἰς ὅλα ὅσα ἐλέχθησαν κατὰ τὸ συνέδριον τοῦτο, διότι καὶ οἱ ὁμιληταὶ πολλοὶ καὶ αἱ ὁμιλίαι των μακραί.

Ἡ νέα διοίκησις ὅμως τῆς Ἑνώσεως Δήμων καὶ Κοινοτήτων ἐξ ὅσων ἐλέχθησαν καὶ ἐκ τῶν πρακτικῶν τὰ ὁποῖα ἐτηρήθησαν, θὰ ἔχη ἐνώπιόν της ἕνα πολύτιμον ὁδηγὸν διὰ νὰ ἐπιτελέση τὸ Ἔργον της. Θὰ ἔχη ἀκόμα καὶ τὴν συμπαράστασιν καὶ τὴν ἀλληλεγγύην τῶν Προέδρων καὶ τῶν συμβουλίων τῶν Κοινοτήτων, διότι ὅλα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα διετυπώθησαν συμπίπτουν καὶ πρὸς τὰς ἐπαγγελίας τῆς παρούσης Κυβερνήσεως.

Τὸ συνέδριον τὸ ἐτίμησαν, κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν: Πρῶτος ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κασσανδρείας κ.κ. Συνέσιος, Ὅστις εὐθὺς μετὰ τὸν Ἁγιασμόν, ὅστις ἐψάλη χοροστατοῦντος Αὐτοῦ, ἔδωσε τὰς εὐλογίας Του καὶ τὰς συμβουλάς Του ὡς πνευματικὸς Πατήρ, εἰς λόγους καὶ παραινέσεις ἐκπληκτικοῦ πνευματικοῦ μεγαλείου. Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς κ. Στεργιάκης, ὅστις ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τῶν συνέδρων δι' ὅσα καλὰ ὀφείλουν νὰ κάνουν ἀπὸ κοινοῦ διὰ τὴν Χαλκιδικὴν καὶ εἰς τὰ ἐπὶ μέρους καθήκοντά των, κηρύξας καὶ τὴν ἔναρξιν τοῦ συνεδρίου.

Τὸ ἐτίμησαν ἐπίσης καὶ οἱ τρεῖς βουλευταὶ τοῦ Νομοῦ, κ.κ. Βασματζίδης καὶ Κυριαφίνης τῆς Ε. Κ. καὶ ὁ κ. Φιλιππίδης τῆς ΕΡΕ, αἱ ὁμιλίαι τῶν ὁποίων, ὑπῆρξαν ἄψογοι καὶ διδακτικαί, μὲ τὴν ὑπόσχεσίν των, ὅτι καὶ οὗτοι θὰ εἶναι πάντοτε πρόθυμοι νὰ προσφέρουν τὰς καλὰς ὑπηρεσίας των καὶ διὰ τὴν τοπικὴν αὐτοδιοίκησιν, ὡς πράττουν πάντοτε, καὶ δι' ὅλα τὰ ἄλλα ζητήματα καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς Χαλκιδικῆς.

Παρόντες ἐπίσης, πρὸς τιμὴν τῶν συνέδρων, ὁ Ἐπιθεωρητὴς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων κ. Μελετόπουλος, ὅ-

τὰ ζῶα, χωρὶς ἀξιοποίηση τοῦ τουρισμοῦ της καὶ τῶν πολλῶν Μεταλλείων της, μὲ τοὺς πολλοὺς ἀκτήμονας καὶ μὲ τὰ πολλὰ μοναστηριακὰ κτήματα ποὺ ἐπωλοῦντο ἀπὸ τοὺς καλογέρους σὲ μεγάλους ἐπιχειρηματίας ἐντοπίους καὶ ξένους.

Σκέπτομαι ἐπίσης τὶς ἐπείγουσες ἀνάγκες τῶν ἀγροτῶν γιὰ μιὰ πλήρη νοσοκομειακὴ καὶ ἰατροφαρμακευτικὴ περίθαλψι, γιὰ τὴν βελτίωσι τῶν συντάξεων τῶν ἡλικωμένων ἀγροτῶν ποὺ ἐμόχθησαν σ' ὅλη τους τὴ ζωὴ καὶ τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ σεβώμεθα καὶ νὰ τιμῶμεν μὲ πράξεις.

Σκέπτομαι τοὺς δασεργάτες καὶ ἐργάτες τῶν Μεταλλείων ποὺ ἀδικοῦνται, τοὺς ψαράδες ποὺ ἐνῷ θαλασσοδέρνονται καὶ δίδουν στὸν Ἑλληνικὸ λαὸ ἐξαιρετικὴ τροφή, αὐτοὶ παραμένουν πτωχοί. Σκέπτομαι τὶς χιλιάδες ἀγροτικὲς οἰκογένειες ποὺ στεροῦνται στέγης. Σκέπτομαι ὅλα αὐτὰ τὰ πράγματα καὶ ὅλους ἐκείνους ποὺ μαζί τους καὶ ὑπὸ τὴν εὐγενῆ καὶ τολμηρὰν Ἡγεσίαν τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Ε.Κ. κ. Γ. Παπανδρέου, δώσαμε καὶ κερδίσαμε τὶς μάχες γιὰ τὴν Δημοκρατία καὶ ποὺ περιμένουν τώρα ἀπὸ τὴν Κυβέρνησί μας νὰ δώση καὶ νὰ κερδίση τὶς μάχες γιὰ τὴν μεγάλη ἀλλαγή. Τὴν ἀλλαγὴ ποὺ θὰ συντελέση στὴν πλήρη ἀνάπτυξη τοῦ μεγάλου πλούτου τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Χαλκιδικῆς διὰ τὴν εὐημερίαν καὶ τὴν ἰσχὺν τοῦ Ἔθνους καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Τὴν ἀλλαγὴ ποὺ θὰ συντελέση στὴν εὐημερία ὅλου τοῦ πληθυσμοῦ καὶ ὄχι μόνον τῶν ὀλίγων, καὶ ποὺ τὸ ἐπίκεντρον ὅλων τῶν οἰκονομικῶν προσπαθειῶν θὰ εἶναι ἡ εὐημερία τοῦ μέσου ἀνθρώπου. Χωρὶς αὐτὸ τὸ ἠθικὸ ὑπόβαθρο ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις μπορεῖ νὰ συνεπάγεται ἕνα νέο εἶδος σκλαβιᾶς τοῦ λαοῦ καὶ καταστροφὴ τῶν Δημοκρατικῶν μας θεσμῶν.

Τὴν ἀλλαγὴ ποὺ σὲ μιὰ δεκαετία θὰ διπλασιάση τὸ ἐθνικὸ εἰσόδημα καὶ θὰ τετραπλασιάση τὰς ἐξαγωγάς μας ἐπὶ πραγματικῆς ἀνταγωνιστικῆς βάσεως.

Τὴν ἀλλαγὴ ποὺ θὰ ὁδηγήση τὴν Χώραν εἰς ταχεῖαν τεχνικὴν ἐξέλιξιν καὶ εἰς τὸν σύγχρονον τεχνικὸν πολιτισμὸν τῆς ἐποχῆς μας.

Τὴν ἀλλαγὴν ποὺ θὰ ἐμφυσήση νέαν πνοήν, νέον πνεῦμα, νέας μεθόδους μὲ Δημοκρατικὰ σχήματα, εἰς τὸν τόπον καὶ θὰ δώση νέον ἐντελῶς περιεχόμενον ὑπὲρ τοῦ λαοῦ εἰς ὅλας τὰς οἰκονομικὰς καὶ τεχνικὰς ἐπιτεύξεις.

Σήμερα μετὰ τὴν ἀποκατάσταση τῆς Δημοκρατίας βρισκόμαστε στὸ κατῶφλι μιᾶς μεγάλης καὶ ἀποφασιστικῆς περιόδου κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Ἑλλὰς ἔπαυσε νὰ μένη στατική.

Ἡ οἰκονομία μας εἶναι πιὸ περίπλοκη, οἱ ἀνάγκες τοῦ λαοῦ μας ἐπεκτείνονται.

Ἡ Ἑλλάδα ἐπανευρίσκει τὸν ἑαυτόν της καὶ ἔπαυσε νὰ παραμένη στάσιμος καὶ ἀκίνητος. Ἡ ἀτολμία ἔπαυσε ὁριστικῶς γιὰ κάθε σημαντικὴ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ μεταβολή.

Στὴν Ἑλλάδα ἐσταμάτησε ἡ παρακμὴ ποὺ εἶχε διαβρώσει τὴν ψυχὴ τοῦ Ἔθνους καὶ ἀπέφυγε τὸν θανάσιμο κίνδυνο ποὺ διέτρεχε ὁ τόπος αὐτός, ἐπειδὴ εἶναι μικρός, νὰ περιπέση εἰς ἀσήμαντον καὶ ἄνευ σημασίας χώραν.

Ὁ προϋπολογισμός μας καὶ τὸ νομοθετικὸ πρόγραμμα τῆς Κυμερνήσεως τοῦ 1965 προορίζονται νὰ βοηθήσουν κάθε Ἕλληνα πολίτη νὰ ἐκπληρώση τὶς βασικές του ἐλπίδες καὶ τὶς βασικὲς ἐλπίδες τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς, τὶς ἐλπίδες του γιὰ τὴν αὔξησι καὶ τὴν πλήρη ἐξασφάλισι τοῦ εἰσοδήματός του.

Τὶς ἐλπίδες του γιὰ ἕνα ἀσφαλτοστρωμένο δρόμο στὸ χωριό του.

Τὶς ἐλπίδες του γιὰ τὸν ἐξηλεκτρισμὸ τοῦ χωριοῦ του.

Τὶς ἐλπίδες του γιὰ μιὰ εὐπρεπῆ κατοικία γιὰ τὴν οἰκογένειά του σ' ἕνα εὐπρεπες περιβάλλον στὸ χωριό του.

Τὶς ἐλπίδες του γιὰ ἕνα καλὸ σχολεῖο γιὰ τὰ παιδιά του μὲ καλοὺς δασκάλους καὶ μορφωμένους Καθηγ.ητάς.

Τὶς ἐλπίδες γιὰ μιὰ πλήρη κοινωνικὴ ἀσφάλεια γιὰ νὰ ἀντιμετωπίζη τὴν ἀσθένεια, τὴν ἀνεργία καὶ τὰ γηρατειά.

Τὶς ἐλπίδες γιὰ μιὰ εὐγενικειὰ καὶ γρήγορη ἐξυπηρέτησή του ἀπὸ τὶς Δημόσιες Ὑπηρεσίες, τὶς Τράπεζες καὶ τοὺς Ὀργανισμούς.

Τὶς ἐλπίδες του ὅτι θὰ ἐξασφαλισθῆ πλήρης ἐργασία στὰ παιδιά του ἐδῶ στὴ Χώρα μὲ ἱκανοποιητικὴ ἀμοιβὴ καὶ πλήρη παιδεία.

Ἡ Ε. Κ. μὲ τὴν Δημοκρατικὴ ἡγεσία τοῦ κ. Γ. Παπανδρέου, δύναται ὅλα αὐτὰ νὰ τὰ πράξη καὶ θὰ θὰ πράξη χάρις εἰς τὸ ἀνυψωθὲν ἀγωνιστικὸ πνεῦμα τοῦ λαοῦ καὶ διότι στὴ σημερινὴ ἐποχὴ εἶναι δυνατόν, μὲ τὴν ἐνεργὸ καὶ δυναμικὴ συμμετοχὴ τοῦ λαοῦ, νὰ πραγματοποιηθοῦν τὰ ἀπραγματοποίητα.

Μαζὺ μὲ τὶς εὐχές μου ἀπὸ τὰ βάθη τῆς καρδιᾶς μου, πρὸς τὸν λαὸν τῆς Χαλκιδικῆς, γιὰ τὴν εὐημερία του, ἐκφράζω τὴν πίστη του καὶ τὴν πίστη μου ὅτι τὸ ἔτος 1965, ὁ ἑλληνικὸς λαὸς θὰ αἰσθανθῆ τὰ ἀποτελέσματα τῆς νέας Δημοκρατικῆς περιόδου ποὺ ἤρχισε τὴν 16 Τεβρουαρίου 1964. Μιᾶς περιόδου ἀκαταπόνητης κινήσεως πρὸς τὰ ἐμπρός, μιᾶς περιόδου ριζικῶν κοινωνικῶν μεταρρυθμίσεων ὑπὲρ τῶν ἀγροτῶν καὶ τῶν λαϊκῶν τάξεων. Μιᾶς περιόδου, ποὺ φέρνει κοινωνικὴν δικαιοσύνην καὶ εὐημερίαν εἰς ὁλόκληρον τὸν πληθυσμὸν καὶ ὄχι μόνον εἰς τοὺς ὀλίγους.

Μιᾶς περιόδου ὅπου θὰ ἀποκατασταθῆ εἰς τὴν Χώραν αὐτὴν πλήρης ὁ σεβασμὸς τῆς ἀνθρωπίνης ἀξιοπρεπείας.

Μιᾶς περιόδου ὅπου θὰ ἀποκατασταθῆ ἡ ἀπόγνωσης καὶ ἡ ἀπαισιοδοξία ἀπὸ τὴν ἐλπίδα καὶ τὴν αἰσιοδοξίαν.

Μιᾶς περιόδου ποὺ ἡ σημερινὴ Κυβέρνησίς μας κηρύττει πόλεμο ἄνευ ὅρων ἐναντίον τῆς πενίας, τῆς ἀνεργίας, τῆς ὑποαπασχολήσεως καὶ τῆς ἀγραμματωσώνης στὴν Ἑλλάδα.

Τὸ 1965 θὰ εἶναι ἔτος μὲ μεγάλα γεγονότα. Θὰ εἶναι ἔτος ποὺ κατ' ἐντολὴν τοῦ λαοῦ θὰ ἐγκαινιασθοῦν ὑπὲρ αὐτοῦ νέα προγράμματα γιὰ νὰ ἀνταποκριθῆ καὶ ἡ χώρα μας στὴν πρόσκλησι τῆς τεραστίας κοινωνικῆς ἐπαναστάσεως, ποὺ σαρώνει στὴν σημερινὴ ἐποχὴ ὅλο τὸν κόσμο.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΒΑΣΜΑΤΖΙΔΗΣ
Βουλευτὴς Χαλκιδικῆς

ΤΑ «ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»

Εὔχονται πρὸς ὅλους τοὺς συμπατριώτας μας καὶ τοὺς ἀναγνώστας των, καλὰ Χριστούγεννα καὶ τὸν καινούργιο χρόνο 1965, εὐτυχισμένον καὶ χαρούμενον.

Εὔχομαι καλὰ Χριστούγεννα καὶ εὐτυχισμένον τὸν καινούργιο χρόνο, εἰς ὅλους τοὺς συμπατριώτας μου.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΚΡΙΒΟΠΟΥΛΟΣ
Πολιτευτὴς Χαλκιδικῆς
Νομαρχιακὸς Σύμβουλος

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΚΑΖΑΜΙΑΣ 1965

ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ: Τὸν περιμένουν καὶ στὴν Κόλασι καὶ στὸν Παράδεισο...
ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ: Ἦταν γιὰ Δεσπότης καὶ ἔγινε τσοπάνης σὲ ξένο μαντρί...
ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ: Δὲν μπορεῖ νὰ ἐξηγήση, πῶς ἔγινε πρωθυπουργὸς καὶ Ἀρχηγὸς Κόμματος.
ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΣ: Ψάχνει νὰ βρῆ τὴν Δημοκρατία, μέσα στὴν ἔρημο...
ΜΑΡΚΕΖΙΝΗΣ: Εἰς τὰ ἀζήτητα...
Ε.Δ.Α.: Ἦταν ἕνα ἄσχημο μωρὸ καὶ ἔγινε μιὰ ὡραία κοπέλλα!...
ΜΠΑΛΤΑΤΖΗΣ: Οὔτε πίσω, οὔτε μπροστά!...
Ν. Δ. ΚΙΝΗΣΙΣ: Ὡραῖες ἰδέες στὸν μαυροπίνακα.
ΠΑΠΟΠΟΛΙΤΗΣ: Ὁ πωλῶν τοῖς μετρητοῖς, «Δόμ' λιλὶ καὶ νὰ τσιτσί».
ΑΥΛΗ: Πλούσια παραγωγὴ ζιζανίων...

τὸ παρελθόν, ὅσα συνέδρια ἔγιναν ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως αὐτῆς, τὸ ἐνδιαφέρον τῶν συνέδρων δὲν ἦτο ὀλιγώτερον τοῦ παρόντος, ἐπίμονον εἰς τὰ δίκαια τοῦ τόπου καὶ τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς. Κατὰ ταῦτα ὅμως ἔλειπε τὸ ἐνδιαφέρον ἐκ μέρους τοῦ Κράτους πρὸς τὴν τοπικὴν αὐτοδιοίκησιν, ἥτις διὰ τὴν παροῦσαν κυβέρνησιν ἀποτελεῖ μέριμναν αὐτῆς, νὰ τὴν καταστήση πραγματικότητα.

Ἡ οἰκονομικὴ ἀνάπτυξις τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων, μὲ κύριον ὁμιλητὴν τὸν Δήμαρχον Πολυγύρου κ. Ἀθ. Καραγκάνην καὶ τὸ ὁδικὸν δίκτυον τῆς Χαλκιδικῆς, μὲ ὁμιλητὴν τὸν προϊστάμενον τῶν τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Νομοῦ κ. Ζήσην Φωτιάδην, ἡ ἀξιόλογος μελέτη τῶν ὁποίων, ἀμφοτέρων, ἀποτελοῦν διδασκαλίαν δι' ὅλους τοὺς Χαλκιδικεῖς, αὐτὰ τὰ δύα καὶ μόνα, κύρια θέματα, καὶ ἰδιαιτέρως τὸ πρῶτον, ἀπησχόλησαν διὰ μακρῶν πολλοὺς ἐκ τῶν συνέδρων ὁμιλητάς, οἵτινες ὁμολογουμένως ἐπέδειξαν γνώσεις πολλῆς πείρας, καὶ μελέτης.

Περαιτέρω ὁ Δημαρχὼν πρόεδρος τῆς τέως Κοινότητος καὶ νῦν Δήμου Κασσάνδρας κ. Στέργιος Παπαγιάννης καὶ Ἱερισσοῦ ὁμοίως κ. Περικλῆς Βεργίνης, ὁ ἰντιπρόεδρος τῆς Κοινότητος Νικήτης κ. Τρ. Ἀναγνωστάρας, Τριγλίας Γ. Παπαδόπουλος, Πορταριᾶς κ. Ἰ. Σαμαρᾶς, Καψοχώρας κ. Ν. Λασπᾶς, Μαραθούσης κ. Γ. Βογιατζῆς, Δουμπιῶν κ. Στέργιος Πιπερᾶς καὶ πολλοὶ τέλος πάντων ἄλλοι πρόεδροι Κοινοτήτων ὡς καὶ οἱ Δήμαρχοι Μουδανιῶν κ. Π. Ζαφειρίου καὶ Ἀρναίας κ. Σπῦρος Χαριστός, διεξῆλθον τὰ θέματα τῆς ὁμιλίας των, μὲ βαρύνουσαν σκέψιν μέσα εἰς τὰ πλαίσια τοῦ προγράμματος ἀλλὰ καὶ πέραν αὐτοῦ.

Ἀλλὰ κυρίως, ὅλους τοὺς ὁμιλητὰς μὲ σύμφωνον γνώμην ὅλων τῶν συνέδρων, τοὺς ἀπησχόλησε τὸ οἰκονομικὸν θέμα τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων, ἡ πτώχευσις τῶν ὁποίων, βάσει τοῦ ἰσχύοντος συστήματος, ἐπέφερεν εἰς τὰς μικρὰς ἰδίως Κοινότητας τὴν χρεωκοπίαν καὶ τὴν ἐξαθλίωσιν.

Δὲν εἶναι βεβαίως πρὸς ἡμᾶς καὶ ἐλλείψει χώρου, νὰ ἐνδιατρίψωμεν ἀ-

---

τὸ συνέδριον τὸ ἐτίμησαν, κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν: Πρῶτος ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κασσανδρείας κ.κ. Συνέσιος, Ὅστις εὐθὺς μετὰ τὸν Ἁγιασμόν, ὅστις ἐψάλη χοροστατοῦντος Αὐτοῦ, ἔδωσε τὰς εὐλογίας Του καὶ τὰς συμβουλάς Του ὡς πνευματικὸς Πατήρ, εἰς λόγους καὶ παραινέσεις ἐκπληκτικοῦ πνευματικοῦ μεγαλείου. Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς κ. Στεργιάκης, ὅστις ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τῶν συνέδρων δι' ὅσα καλὰ ὀφείλουν νὰ κάνουν ἀπὸ κοινοῦ διὰ τὴν Χαλκιδικὴν καὶ εἰς τὰ ἐπὶ μέρους καθήκοντά των, κηρύξας καὶ τὴν ἔναρξιν τοῦ συνεδρίου.

Τὸ ἐτίμησαν ἐπίσης καὶ οἱ τρεῖς βουλευταὶ τοῦ Νομοῦ, κ.κ. Βασματζίδης καὶ Κυριαφίνης τῆς Ε. Κ. καὶ ὁ κ. Φιλιππίδης τῆς ΕΡΕ, αἱ ὁμιλίαι τῶν ὁποίων, ὑπῆρξαν ἄψογοι καὶ διδακτικαί, μὲ τὴν ὑπόσχεσίν των, ὅτι καὶ οὗτοι θὰ εἶναι πάντοτε πρόθυμοι νὰ προσφέρουν τὰς καλὰς ὑπηρεσίας των καὶ διὰ τὴν τοπικὴν αὐτοδιοίκησιν, ὡς πράττουν πάντοτε, καὶ δι' ὅλα τὰ ἄλλα ζητήματα καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς Χαλκιδικῆς.

Παρόντες ἐπίσης, πρὸς τιμὴν τῶν συνέδρων, ὁ Ἐπιθεωρητὴς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων κ. Μελετόπουλος, ὅστις ἐχαιρέτισε τοὺς συνέδρους μὲ τὴν διακρίνουσαν τοῦτον εὐφράδειαν, ὁ γυμνασιάρχης τοῦ Πολυγύρου, Ἀντιπρόσωπος τοῦ Σωματάρχου Δ)τοῦ Γ΄Σ.Σ., ὁ διοικητὴς Χωροφυλακῆς Χαλκιδικῆς, ὁ Δ)τὴς τῆς Δ)σεως Γεωργίας Χαλκιδικῆς κ. Κοκκίνης, ὁ Δ)τὴς τοῦ Ὑποκ)τος ΑΤΕ κ. Ἐμμανουήλ, ὁ Δασάρχης Χαλκιδικῆς κ. Ἀγγελίδης, οἱ δύο Νομαρχιακοὶ σύμβουλοι κ.κ. Χρῆστος Ἀκριβόπουλος καὶ Κων. Μήτσου καὶ ἄλλοι.

Ἀξίζει τέλος νὰ σημειωθῆ, ὅτι αἱ ἐργασίαι τοῦ συνεδρίου διεξήχθησαν ὑπὸ κλῖμα πολιτισμένης συμπεριφορᾶς, καὶ τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ κῦρος καὶ τὴν ἰδίαν αὐτοῦ ἄψογον ἐκ πάσης πλευρᾶς συμπεριφορὰν τοῦ προέδρου συνεδρίου, Δημάρχου Πολυγύρου κ. Ἀθανασίου Καραγκάνη.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ

Η ΜΕΤΑΤΟΠΙΣΙΣ

Τοῦ ἀξιώματος τοῦ προέδρου τῆς Ἑνώσεως Δήμων καὶ Κοινοτήτων, ἀπὸ τὸν Δήμαρχον Πολυγύρου κ. Ἀθ. Καραγκάνην, εἰς τὸν Δήμαρχον Μουδανιῶν κ. Πέτρον Ζαφειρίου, εἰς τὴν οὐσίαν του εὑρίσκεται μέσα εἰς τὰ πλαίσια τῆς τοπικῆς ἀναγκαιότητος. Διότι ἡ ἐναλλαγὴ ἰδιαιτέρως τοῦ Ἀξιώματος αὐτοῦ σὲ νέα πρόσωπα τῆς Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως, δημιουργεῖ τὰς καλυτέρας πάντοτε προϋποθέσεις διὰ τὸ ἔργον αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ διότι διὰ τοὺς νεωτέρους δημιουργοῦνται ηὐξημέναι εὐθῦναι διὰ μεγαλύτερον ζῆλον καὶ μεγαλυτέραν ἀπόδοσν.

ΑΛΛΑ ΔΙΟΤΙ

Τοῦ συνεδρίου τούτου προηγήθησαν ὅσα γνωστὰ καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει καὶ λυπηρά, μετὰ μερῖδος Πολυγυρινῶν καὶ Νομάρχου, ἡ ἀντικατάστασις αὐτή, τοῦ κ. Καραγκάνη, ἐδημιούργησε ἕνα δεινὸν ἐρωτηματικόν, διότι συμπίπτει, ὁ Δήμαρχος κ. Καραγκάνης, νὰ εἶναι ἀπὸ τὰ παλαιότερα καὶ πολυτιμότερα δημοκρατικὰ στελέχη τῆς Χαλκιδικῆς, καὶ πάρα πολλὰ προσέφερε πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτήν, διὰ νὰ δικαιοῦται, κατὰ κοινὴν ἀναγνώρισιν καὶ τῆς τιμῆς αὐτῆς.

ΕΝ ΠΑΣΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙ

Ὁ νέος πρόεδρος τοῦ Ὀργανισμοῦ τούτου, Δήμων καὶ Κοινοτήτων, τῆς Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως, ἀλλὰ καὶ ὅλα τὰ μέλη τῆς Ἑνώσεως, ὀφείλουν, ὅσα ἐλέχθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ συνεδρίου, νὰ ἀποτελέσουν διὰ τούτους πεδίον ἀναζητήσεως ὅλων τῶν ἐπειγουσῶν τουλάχιστον ἀναγκῶν τῆς Χαλκιδικῆς, καὶ νὰ ἐπισσπεύση τὴν θεραπείαν αὐτῶν, μέσα εἰς τὰ πλαίσια τῶν οἰκονομικῶν δυνατοτήτων.

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ

Ἡ συνάδελφος ΦΩΝΗ ἐδημοσίευσε μιὰ ἀνταπόκρισι ἀπὸ τὴν Ἀθήνα, ἀνώνυμο, ποὺ ἀναφέρεται στὸ γνωστὸ πλέον εἰς ὅλους περιστατικό, τοῦ γεύματος, τοῦ κ. Νομάρχου πρὸς κάποιους «Ὑπουργικοὺς» καλοφαγάδες.

Εἶναι βέβαια δικαίωμα ἀλλὰ καὶ καθῆκον, γιὰ ὅσους ἀσκοῦν τὸ λειτούργημα τῆς δημοσιογραφίας, νὰ ἐρευνοῦν, νὰ ἐλέγχουν καὶ νὰ ἀποκαλύπτουν ὅσα κακὰ γίνονται, ἀπὸ ὁποιονδήποτε, στὴ περιοχὴ τὴν ὁποίαν οὕτως ἐπισκοποῦν.

Εἰς τὴν προκειμένην ὅμως περίπτωσιν, τὸ ἀναφερόμενον περιστατικὸν ἔπαυσε παυσε πλέον νὰ ἔχη ὑπόστασιν, ἅπαξ καὶ ἐσχολιάσθη προηγουμένως ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς ἰδίας συναδέλφου, ἀφοῦ μάλιστα, ἐξηκριβωμένως, ὁ κ. Νομάρχης ἐπλήρωσε τὸν λογαριασμὸν αὐτὸν ὁ ἴδιος, τὰ δὲ χρήματα, τῶν «Ὑπουργικῶν μάγων», ἐπεστράφησαν εἰς αὐτούς.

Ο ΓΥΡΟΣ ΤΗΣ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΣΕ 30' ΛΕΠΤΑ

Ὑπὸ τοῦ κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Διευθυντοῦ τῆς Νομαρχίας Ἔβρου

' «Γῦρος τῆς Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως σὲ 30΄ λεπτὰ» εἶναι μιὰ θαυμασία ὁμιλία τοῦ Δ)ντοῦ τῆς Νομαρχίας Ἔβρου κ. Δ. Παπακωνσταντίνου τὴν ὁποίαν ἀνέπτυξεν εἰς τὸ τελευταῖον συνέδριον τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων τοῦ Ν. Ἔβρου.

Στὴν ὁμιλία του αὐτὴ ὁ κ. Παπακωνσταντίνου ἀναφέρεται στὶς ἁρμοδιότητες, στὰ καθήκοντα, στὰ δικαιώματα καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τῶν ὀργάνων τῆς Τοπικῆς Αὐτοκιοικήσεως καὶ συνιστῶμεν θερμῶς εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅπως τὴν μελετήσουν προσεκτικά.

Μιὰ παροιμία λέει: «Οἱ ἄνθρωποι γεννιῶνται μὲ δύο μάτια καὶ μία γλῶσσα γιὰ νὰ βλέπουν δύο φορὲς καὶ νὰ μιλᾶνε μία». Ἐπιτρέψατέ μου νὰ διαφωνήσω μὲ τὴ σοφία τῆς παροιμίας αὐτῆς γιατί, ἀνάμεσα στὴν πνευματικὴ ἀτμόσφαιρα ποὺ δημιουργεῖ ἡ συμμετοχὴ ὅλων ὑμῶν, τῶν διακεκριμένων ἐκπροσώπων τῆς κρατικῆς καὶ τῆς τοπικῆς διοικήσεως, μοῦ εἶναι ἀδύνατον μὲ δύο μόνον μάτια καὶ μὲ μία μόνον γλῶσσα νὰ ἐκφράσω τὴν χαρὰ καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην μου διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν τιμὴν τῆς παρουσίας σας εἰς τὴν ὀλιγόλεπτον ὁμιλίαν μου.

Ἐπιτρέψατέ μου ἐπίσης νὰ σᾶς γνωρίσω ὅτι ἰδιαίτερη συγκίνησις μὲ κατέχει γιατὶ τὴν ὁμιλίαν μου αὐτὴν ἀπευθύνω εἰδικῶς πρὸς τοὺς ἐκ τῆς νέας λαϊκῆς κολυμβήθρας ἀναδειχθέντας δημάρχους καὶ προέδρους τῶν «μικρῶν δημοκρατιῶν τῆς Ἑλλάδος», κατὰ τὸν εἰς συνέδριον πόλεων διατυπωθέντα ποτὲ εὔστοχον χαρακτηρισμὸν τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας Ἀλεξάνδρου Ζαΐμη, στὴν πρώτην καὶ παρθενικήν των αὐτὴν δημοσίαν ἐκδήλωσιν.

Τὸ θέμα ποὺ θὰ μᾶς ἀπασχολήσει, εἶναι ἡ Τοπικὴ Αὐτοκιοίκησις. Βεβαίως ἡ Τοπικὴ Αὐτοδιοίκησις εἶναι ἓν θέμα πολὺ μεγάλο, ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ ἐξαντλήση κανεὶς μέσα στὰ στενὰ περιθώρια μιᾶς ὁμιλίας ἑνὸς συνεδρίου. Γι' αὐτὸ καὶ ὁ τίτλος τῆς ὁμιλίας μας «ὁ γῦρος τῆς Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως σὲ 30΄ λεπτὰ» εἶναι ἁπλός, λαϊκός, αὐστηρὰ προσδιορισμένος σὲ περιεχόμενο καὶ σὲ χρόνο καί, κατὰ τὸ δυνατόν, εὔθυμος, ὅσο γίνεται βέβαια σὲ θέματα ἐπιστημονικὰ καὶ σοβαρά, παρὰ τὶς περὶ σοβαρότητος ἀντιλήψεις τοῦ σπινθηροβόλου Ἄγγλου συγγραφέως Ὄσκαρ Οὐάϊλδ, ὅστις διεκήρυττε μετὰ πίστεως ὅτι «ἡ πιὸ ἀσυγχώρητη ἁμαρτία εἶναι ἡ σοβαρότης».

Ὁ σκοπὸς τῆς ὁμιλίας μας εἶναι προφανής.

Ἀποβλέπομεν στὴν ἀρχιτεκτονικὴν τοποθέτησιν καὶ ἐπισήμανσιν ὡρισμένων ἐννοιῶν τῆς περὶ Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως νομοθεσίας, οἱ ὁποῖες ἔχουν σχέσιν μὲ βασικὰ καθήκοντα καὶ δικαιώματα τῶν δημάρχων καὶ τῶν κοινοταρχῶν. Μὲ λίγα λόγια θὰ ἐπιχειρήσωμε μία πρόχειρη ξενάγηση καὶ μία πρώτη μύηση τῶν νεοεκλεγέντων συνέδρων μας στὴν πράγματι ἀκανθώδη καὶ δαιδαλώδη ἐνδοχώρα τῆς ἰσχυούσης νομοθεσίας μας, τῆς ὁποίας οἱ πολλοὶ νόμοι, κατὰ τὸν φιλόσοφον Βολταῖρον, μοιάζουν σὰν τοὺς πολλοὺς γιατρούς, ἡ παρουσία τῶν ὁποίων εἶναι σημεῖον ἀδυναμίας καὶ ἀσθενείας.

Τί πρέπει λοιπόν, νὰ γνωρίζη ἕνας νέος δήμαρχος ἢ πρόεδρος κοινότητος;

Κατ' ἀρχὴν κάθε δήμαρχος καὶ κάθε κοινοτάρχης πρέπει νὰ γνωρίζη ὅτι τὸ «ὕψος καὶ ὁ ὄγκος τῆς ἀρχοντίας του», ὡς γράφει ὁ Φιλήμων εἰς τὸ περιώνυμον ὑπὸ τὸν τίτλον «ὁ Δήμαχος» βιβλίον του, τὸν καθιστᾶ αἰχμάλωτον πολυπληθῶν ὑποχρεώσεων ἔναντι τοῦ Κράτους, ἄλλων ὀργανισμῶν καὶ τῶν συνδημοτῶν του· ἔναντι τοῦ νόμου καὶ τῶν διαταγῶν τῆς ἐποπτευούσης Ἀρχῆς· καὶ τέλος ἔναντι τοῦ συμφέροντος τοῦ δήμου ἢ τῆς κοινότητός του καὶ τῶν ἀξιώσεων ὧν φορολογουμένων. Μὲ λίγα λόγια ἐξακολουθεῖ ἐπαληθευομένη ἡ γνωστὴ τοῦ λήξαντος αἰῶνος ἀποφθεγματολογία! «Τὰ παράπονα στὸν Δήμαρχο».

μὲν ἐντὸς τοῦ πρώτου πενθημέρου ἑκάστου μηνός, ἐκτάκτως δὲ ὁσάκις ἀπαιτοῦν τοῦτο οἱ ὑποθέσεις.

Γιὰ τὴν πιστὴ καὶ εὔορκον ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων των τόσον οἱ δήμαρχοι ὅσον καὶ οἱ κοινοτάρχαι ὑπέχουν ἀστικές, ποινικὲς καὶ πειθαρχικὲς εὐθύνες. Τὸ πειθαρχικὸν

[illegible] περιόδου ἐκ τῆς ὁποίας προέρχονται. Ἔξοδα εἶναι αἱ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἀπαιτηταὶ ὑποχρεώσεις γιὰ τὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν, ἐκτέλεσιν ἔργων καὶ πάσης ἄλλης ἀπαιτητῆς ὀφειλῆς. Ἡ ἀναγραφὴ στοὺς προϋπολογισμοὺς τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων εἶναι ἐνδεικτικὴ καὶ δὲν δημιουργεῖ δικαιώματα.

σκοῦν δημοσίαν ἐξουσίαν. Τὰ σπουδαιότερα καὶ σημαντικώτερα εἶναι τὰ ἔσοδα ἐκ φόρων καὶ γι' αὐτὸ ἀποκλειστικῶς θὰ περιοριστοῦμε σ' αὐτά. Σήμερα ἡ Τοπικὴ Αὐτοδιοίκησις στερεῖται σοβαρῆς φορολογικῆς ἐξουσίας. Μὲ ἄλλα λόγια δὲν ὑπάρχουν ἔσοδα ἐκ φόρων εἰσπραττο-[illegible] εὐθείας ἀπὸ τὸν φορολο-

Τὴν ἑσπέραν ἔλαβε χώραν συνεστίασις εἰς τὸ ἑστιατόριον Βενετσανάκη καθ' ἣν παρέστησαν οἱ κ.κ. ἔφορος Ἀρναίας, Μάνος Μανασσῆς, Ἀγρονόμος, οἱ Προϊστάμενοι τοῦ ΟΤΕ, ὄργανα τῆς Ὑποδιοικήσεως Χωρ)κῆς Ἀρναίας καὶ ἄλλοι.

Ἐπίσης παρέστησαν καὶ οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ἑταιρείας κ.κ. Κουτσινά-

ἄρθρου 37 τοῦ ΝΔ 4260)62.

Ἔτσι στοὺς δήμους καὶ τὶς κοινότητες ὡς φορολογικὴ ἐξουσία ἀπέμεινε ἡ παρὰ τῶν φορολογουμένων κατοίκων των εἴσπραξις μόνον τῶν τελῶν καὶ δικαιωμάτων, ἤτοι ἐσόδων ποὺ δὲν καταβάλλονται ὡς συνεισφορὰ στὰ βάρη τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, ἀλλὰ ἔναντι ὑπηρεσιῶν ἢ χρήσεως ἢ διαθέσεως δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν πραγμάτων π.χ. τέλος φωτισμοῦ διὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν τῶν κοινοχρήστων χώρων, δικαιώματα καθαριότητος καὶ ἀποκομιδῆς ἀπορριμμάτων, δικαιώματα ὑδρεύσεως, τέλη ταφῆς, τέλη λούσεως, δικαιώματα παροχετεύσεως ὕδατος, τέλη πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας κλπ. Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν ἐσόδων τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων προέρχεται ἐκ τῶν τελῶν καὶ δικαιωμάτων καὶ θὰ μποροῦσε νὰ πῆ κανεὶς ὅτι χάρις στὰ τέλη καὶ δικαιώματα αὐτά, τὰ ὁποῖα ἄλλοτε ἀποτελοῦσαν τὴν πολυτέλειαν τῆς φορολογικῆς ἐξουσίας, οἱ δῆμοι καὶ αἱ κοινότητες ἐκπληροῦν σήμερον, κατὰ τὸ δυνατόν, τὸν προορισμόν τους.

Τέλος εἰσερχόμεθα στὸ κεφάλαιον τῆς ἐκτελέσεως ἔργων. «Ἔργα» σημαίνει σκοπός. Σημαίνει προορισμὸς τῆς Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως. Τί εἴδους ἔργα μποροῦν νὰ κατασκευάσουν οἱ δῆμοι καὶ οἱ κοινότητες; Ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ φτιάχνουν κάθε ἔργο ποὺ βρίσκεται στὴν περιφέρειά τους; Τὴν ἀπάντηση δίνουν τὰ ἄρθρα 20 καὶ 21 τοῦ ΔΚΚ. Ἀπ' ὅλα τὰ ἔργα ὁ ΔΚΚ διεφύλαξε στὴν ἀποκλειστικὴν ἁρμοδιότητα τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων τὰ περιοριστικῶς ὁριζόμενα ἔργα μέσα στὸ 21 ἄρθρο του. Αὐτὰ τὰ ἔργα δὲν μπορεῖ νὰ τὰ κατασκευάση οὔτε τὸ Κράτος, οὔτε ἄλλος ὀργανισμός. Ἔτσι ἔλλειψε μιὰ μεγάλη ἀμφιβολία ὅσον ἀφορᾶ τὶς ἁρμοδιότητες ποὺ κράτησε περισσότερο ἀπὸ ἕναν αἰῶνα. Τί ἔχουμε ὅμως νὰ ποῦμε γιὰ τὰ ἄλλα τὰ ἔργα ποὺ δὲν ἀναφέρονται στὸ ἄρθρο 21; Ἡ ἀπάντησίς μας εἶναι ὅτι γιὰ τὰ ἔργα αὐτὰ πρέπει νὰ ἰσχύση ἡ γενικὴ ἀρχή: «Κάθε ἔργο ποὺ δὲν ἀνήκει κατὰ νόμον εἰς τὸ κράτος ἢ ἄλλους ὀργανισμοὺς μπορεῖ νὰ θεωρηθῆ ὡς δημοτικὸ καὶ κοινοτικὸ ἔργο».

Πῶς ἐκτελοῦνται τὰ ἔργα; Τὸ ἄρθρον 205 τοῦ ΔΚΚ θεσπίζει ὑποχρέωση τῶν δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν συμβουλίων νὰ καταρτίσουν τεχνικὸ πρόγραμμα τῶν ἔργων ποὺ θὰ ἐκτελεσθοῦν τὸν ἑπόμενο χρόνο. Τὸ πρόγραμμα αὐτὸ γίνεται μὲ ἀπόφαση τοῦ συμβουλίου κάθε Αὔγουστο. Στὸ πρόγραμμα ἀναγράφονται τὰ ἔργα κατὰ σειρὰν προτεραιότητος.

Μὲ ποιοὺς πόρους ἐκτελοῦνται τὰ δημοτικὰ καὶ κοινοτικὰ ἔργα;

Τὰ παλαιότερα χρόνιαι οἱ κοινοτάρχα ἔκαναν τὰ ἔργα τους μὲ τὶς οἰκονομίες τοῦ κονοτικοῦ ταμείου. Τὰ τελευταῖα ὅμως, μεταπολεμικὰ ἰδίως χρόνια, ἐγενικεύθη ἡ μέθοδος τοῦ δανεισμοῦ. Σήμερα δύο γενικὲς πηγὲς ἐσόδων ὑπάρχουν γιὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων. Οἱ πόροι τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, ἀσχέτως προελεύσεως καὶ οἱ οἰκονομικὲς ἐπιχορηγήσεις τῶν δημοσίων ἐπενδύσεων ἢ τὰ δάνεια διαφόρων πιστωτικῶν ἱδρυμάτων ἢ λογαριασμῶν.

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΓΡΟΤΙΚΗ - ΕΡΓΑΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟ

Ἰδιωτῶν	Δρχ. 30
Δήμων - Κοινοτήτων - Συνεταιρισμῶν	» 150
ΕΝΩΣΕΩΝ ΣΥΝ)ΣΜΩΝ - ΤΡΑΠΕΖΩΝ - ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ	» 500
Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια	» 5

Δημοσιεύσεις:

Τὸ νιλιοστόμετρον	2
Διαφημίσεις »	» 1
Εὐχετήρια	» 20
μετὰ φωτογραφίας	» 100

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΓΕΩΡΓ. Ν. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ

Τυπο: Μ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ ΥΙΟΙ
Ἑρμοῦ 41 - Θεσσαλονίκη
Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου: Ἐμμανουὴλ Βάσσιος
Σωκράτους 22 - Θεσσαλονίκη

Συνδρομηταί,
Ἀπευθύνετε τὰ ἐμβάσματά σας στὴν κ. Φερενίκη Γεωργούδη, Μακεδονίας 59 Θεσσαλονίκη

ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΕΘΕΡΕΣ

Ἀποσπῶμεν ἀπὸ τὶς στῆλες τοῦ «Βορείου», ἀπὸ τὴν ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ κάτι πολὺ διδακτικὸ καὶ τὸ δημοσιεύομεν διὰ τοὺς ἀναγνώστας μας.

Πόσα καὶ εἰς τὴν στήλην αὐτὴν δὲν ἐγράφησαν διὰ τὴν τόσον κατατρεγμένην πενθερὰν καὶ προχθὲς ἀκόμη ἐξ ἀφορμῆς τοῦ Ἰταλοῦ αὐτοῦ τραπεζικοῦ ὑπαλλήλου ποὺ κατέφυγεν εἰς μοναστήριον διὰ νὰ γλυτώση ἀπὸ τὴν πενθεράν του. Τὸ θέμα φλέγον πάντοτε καὶ αἰωνίως ἄλυτον. Εἶναι ὅμως καὶ εἰς τὴν πραγματικότητα, ἕνα ἰδιαίτερον θέμα ἡ πενθερά, ὅταν ὑπάρχη ἡ λογική; Ἰδοὺ πόσον φρόνιμα διαπραγματεύεται τὸ θέμα τοῦτο εἰς ἐπιστολήν της ἀπὸ τὴν Ρόδον ἡ ἀναγνώστριά μου, κ. Ἰνὼ Βωλιάδου!

«Θάθελα νὰ μιλήσω γιὰ ἕνα οἰκογενειακὸ θέμα. Ἡ πενθερὰ σ' ἀνδρόγυνο. Καλὸ εἶναι γιὰ νὰ δημιουργηθῆ ἡ καινούργια οἰκογένεια μὲ ἁρμονία καὶ ἠρεμία νὰ μνέουν μόνα τ' ἀνδρόγυνα. Συμβαίνει ὅμως πολλὲς φορὲς νἆναι ἀπαραίτητο νὰ μείνη κι' ἡ πεθερά μαζύ. Γιατὶ δὲν ἔχει ἄλλο παιδί, οὔτε οἰκοομικοὺς πόρους δικούς της ποὺ θὰ τῆς ἐπέτρεπαν νὰ ζήση μόνη. Μιὰ παροιμία λέγει: «Ποτὲ γαμπρὸς γυιὸς δὲ γίνεται καὶ νύφη θυγατέρα». Σοφὰ καὶ σωστὰ τὰ λόγια. Ἡ συνετὴ ὅμως πενθερὰ ποὺ ἀποζητᾶ τὴν πραγματικὴ εὐτυχία τοῦ παιδιοῦ της, δείχνει ἀγάπη, κατανόηση καὶ ἀνοχὴ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τῆς νύφης. Ἡ ἐγωϊστικὴ ἀγάπη τῆς μάννας γιὰ τὸ παιδί της ποὺ τὸ θέλει ἀποκλειστικὰ δικό της. Φαινομενικὰ δέχεται καὶ θέλει τὴν ἀποκατάστασι τοῦ παιδιοῦ της ἐπειδὴ τὴν ἐπιβάλλουν κονωνικὲς συνθῆκες, οἰκογενειακὴ παράδοσι. Γι' αὐτὸ ὅταν τὰ παντρέψη αἰσθάνεται νὰ κυριεύη τὸ εἶναι της μιὰ ζήλεια ποὺ γίνεται μῖσος γι' αὐτὸν ἢ γι' αὐτὴν ποὺ ἦλθε νὰ τῆς πάρη τὸ παιδί της, νὰ μοιρασθῆ τὴν ἀγάπη του, τὴ στοργή του. Τὸ μῖσος μένει στὸ ὑποσυνείδητό της καὶ ζητᾶ ἐλάχιστη αἰτία γιὰ νὰ ἐκραγῆ σὲ ἐπανάσταση, ποὺ δημιουργεῖ τὰ οἰκογενειακὰ σκάνδαλα.

»Ἡ παθολογικὴ αὐτὴ ἀγάπη τῆς μάννας πρὸς τὸ παιδί της πολλὲς φορὲς τὴν ὁδηγεῖ στὸ ἔγκλημα. Ἴσως νὰ θυμοῦνται οἱ ἀναγνώστες ἕνα παλὸ τραγοῦδι ποὺ ἡ πεθερὰ ἀπὸ μιὰ πρόληψι σκότωσε τὴ νειόπαντρη νύφη της. Γιατὶ ὁ παπᾶς ποὺ τοὺς στεφάνωσε εἶχε πάει ἀπὸ κηδεία. Καὶ σύμφωνα μὲ τὴν πρόληψι θὰ πέθαινε ἕνας ἀπὸ τοὺς δυὸ καὶ γιὰ νὰ μὴ πεθάνη τὸ παιδί της σκότωσε τὴ νύφη της. Καὶ τόσα ἄλλα παραδείγματα ἔχομε ἀπὸ τὶς ἐφημερίδες. Ἡ πεθερὰ ἂν πραγματικὰ ἀγαπᾶ τὸ παιδί της καὶ ἡ ἀγάπη της δὲν εἶναι ἐγωϊστική, ξέρει νὰ μεταβάλλη τὸ σπίτι τ' ἀνδρόγυνου σὲ παράδεισο. Παραδίδοντας τὰ κλειδιὰ στὴ νύφη. Ἀφήνει αὐτὴ ν' ἀναλάβη τὴ διεύθυνσι τοῦ σπιτιοῦ νὰ γίνη βασίλισσα τοῦ νοικοκυροῦ της.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ:
ΓΕΩΡΓ. Ν. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ

Τυπο: Μ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ ΥΙΟΙ
'Ερμοῦ 41 - Θεσσαλονίκη
'Υπεύθυνος Τυπογραφείου:
'Εμμανουὴλ Βάσσιος
Σωκράτους 22 - Θεσσαλονίκη

Συνδρομηταί,
'Απευθύνετε τὰ ἐμβάσματά σας στὴν κ. Φερενίκη Γεωργούδη, Μακεδονίας 59 Θεσσαλονίκη

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥ

...Πᾶσαι λοιπὸν αἱ γενεαὶ ἀπὸ 'Αβραὰμ ἕως Δαυΐδ, εἶναι γενεαὶ δέκα τέσσαρες. Καὶ ἀπὸ Δαυΐδ ἕως τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος, γενεαὶ δέκα τέσσαρες. Καὶ ἀπὸ μετοικεσίας Βαβυλῶνος ἕως τοῦ Χριστοῦ, γενεαὶ δέκα τέσσαρες.

Τοῦ δὲ 'Ιησοῦ Χριστοῦ ἡ γέννησις, οὕτω ἦτο. 'Αφοῦ ἠρραβωνίσθη ἡ μήτηρ αὐτοῦ Μαρία μετὰ τοῦ 'Ιωσήφ, πρὶν συνέλθωσιν, εὑρέθη ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ Πνεύματος 'Αγίου.

'Ιωσὴφ δέ, ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, δίκαιος ὢν καὶ μὴ θέλων νὰ θεατρίσῃ αὐτήν, ἠθέλησε νὰ ἀπολύσῃ αὐτὴν κρυφίως.

'Ενῷ δὲ αὐτὸς διελογίσθη ταῦτα, ἰδού, ἄγγελος Κυρίου ἐφάνη κατ' ὄναρ εἰς αὐτόν, λέγων. 'Ιωσήφ, υἱὲ τοῦ Δαυΐδ, μὴ φοβηθῇς νὰ παραλάβῃς Μαριὰμ τὴν γυναῖκά σου, διότι τὸ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν εἶναι ἐκ Πνεύματος 'Αγίου. Θέλει γεννήσει υἱὸν καὶ θέλεις καλέσει τὸ ὄνομα αὐτοῦ 'Ιησοῦν. Διότι αὐτὸς θέλει σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν.

Τοῦτο δὲ ὅλον ἔγινε, διὰ νὰ πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου, διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος: 'Ιδού, ἡ Παρθένος θέλει συλλάβει καὶ θέλει γεννήσει υἱόν, καὶ θέλουσι καλέσει τὸ ὄνομα αὐτοῦ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ, τὸ ὁποῖον μεθερμηνευόμενον εἶναι: Μεθ' ὑμῶν ὁ Θεός.

'Εξεγερθεὶς δὲ ὁ 'Ιωσήφ, ἀπὸ τοῦ ὕπνου, ἔκαμεν ὡς προσέταξεν αὐτὸν ὁ ἄγγελος Κυρίου, καὶ παρέλαβε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ. Καὶ δὲν ἐγνώριζεν αὐτήν, ἑωσοῦ ἐγέννησε τὸν υἱὸν αὐτῆς, τὸν πρωτότοκον. Καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ ΙΗΣΟΥΝ.

'Εκ τοῦ Κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου: (,Από 17 - 24).

τα καὶ δικαιώματα τῶν δημάρχων καὶ τῶν κοινοταρχῶν. Μὲ λίγα λόγια θὰ ἐπιχειρήσωμε μία πρόχειρη ξενάγηση καὶ μία πρώτη μύηση τῶν νεοεκλεγέντων συνέδρων μας στὴν πράγματι ἀκανθώδη καὶ δαιδαλώδη ἐνδοχώρα τῆς ἰσχυούσης νομοθεσίας μας, τῆς ὁποίας οἱ πολλοὶ νόμοι, κατὰ τὸν φιλόσοφον Βολταῖρον, μοιάζουν σὰν τοὺς πολλοὺς γιατρούς, ἡ παρουσία τῶν ὁποίων εἶναι σημεῖον ἀδυναμίας καὶ ἀσθενείας.

Τί πρέπει λοιπόν, νὰ γνωρίζῃ ἕνας νέος δήμαρχος ἢ πρόεδρος κοινότητος;

Κατ' ἀρχὴν κάθε δήμαρχος καὶ κάθε κοινοτάρχης πρέπει νὰ γνωρίζῃ ὅτι τὸ «ὕψος καὶ ὁ ὄγκος τῆς ἀρχοντίας του», ὡς γράφει ὁ Φιλήμων εἰς τὸ περιώνυμον ὑπὸ τὸν τίτλον «ὁ Δήμαχος» βιβλίον του, τὸν καθιστᾶ αἰχμάλωτον πολυπληθῶν ὑποχρεώσεων ἔναντι τοῦ Κράτους, ἄλλων ὀργανισμῶν καὶ τῶν συνδημοτῶν του· ἔναντι τοῦ νόμου καὶ τῶν διαταγῶν τῆς ἐποπτευούσης 'Αρχῆς· καὶ τέλος ἔναντι τοῦ συμφέροντος τοῦ δήμου ἢ τῆς κοινότητός του καὶ τῶν ἀξιώσεων ὧν φορολογουμένων. Μὲ λίγα λόγια ἐξακολουθεῖ ἐπαληθευομένη ἡ γνωστὴ τοῦ λήξαντος αἰῶνος ἀποφθεγματολογία! «Τὰ παράπονα στὸν Δήμαρχο».

Τρεῖς εἶναι οἱ τομεῖς τῆς εὐθύνης καὶ δραστηριότητος τῶν ἐκπροσώπων τῆς Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως: 'Η διοίκησις, ἡ οἰκονομία καὶ ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἔργων. Ἂς ἀσχοληθοῦμε λοιπὸν κατὰ πρῶτον μὲ τὰ διοικητικά.

'Ο δήμαρχος καὶ ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος μαζὶ μὲ τὰ δημοτικὰ καὶ κοινοτικὰ συμβούλια καὶ τὴ δημαρχικὴ ἐπιτροπὴ ἀποτελοῦν τὶς δημοτικὲς καὶ κοινοτικὲς 'Αρχές.

'Ο δήμαρχος καὶ ὁ πρόεδρος ἐκπροσωποῦν τὸν δῆμον καὶ τὴν κοινότητά τους, προΐστανται τῶν ὑπηρεσιῶν αὐτῶν, ἐκτελοῦν τὰς ἀποφάσεις τῶν οἰκείων συμβουλίων, ὑπογράφουν τὰ χρηματικὰ ἐντάλματα, προσλαμβάνουν τὸ ἡμερομίσθιο ἐργατοτεχνικὸ προσωπικό, ἐκδίδουν τὰ πιστοποιητικὰ προσωπικῆς καὶ οἰκογενειακῆς καταστάσεως τῶν δημοτῶν καὶ προβαίνουν σὲ πολλὲς ἄλλες ἐνέργειες ποὺ προβλέπουν ὁ Δ Κ Κ καὶ ἄλλοι εἰδικοὶ νόμοι.

'Ο δήμαρχος καλεῖται ἀπαραιτήτως στὶς συνεδριάσεις τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου ἀλλοιῶς αὐτὲς εἶναι ἄκυρες.

Στοὺς δήμους, τὰ συμβούλια καλεῖ ὁ πρόεδρος αὐτῶν, ὅστις καὶ διευθύνει τὴν συζήτηση. 'Ο δήμαρχος δὲν εἰσηγεῖται ἀλλὰ ἐνημερώνει τὸν πρόεδρο καὶ τὸ συμβούλιο.

Στὶς κοινότητες, ὁ πρόεδρος αὐτῶν καταρτίζει τὰ θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως, εἰσηγεῖται αὐτὰ καὶ διευθύνει τὴν συζήτηση.

'Ο δήμαρχος καὶ ὁ πρόεδρος εἶναι τὰ ἐκτελεστικὰ ὄργανα τῶν ὀργανισμῶν Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως. Οὗτοι ὑποχρεοῦνται κατ' ἀρχὴν νὰ διαμένουν στὴν περιφέρειαν τῶν ὀργανισμῶν των. Μὲ τὸν τελευταῖο Ν. 4337)μ964 ἡ θητεία τῶν προέδρων τῶν κοινοτήτων ἔγινε τετραετής, ὅπως ἦταν καὶ γιὰ τοὺς δημάρχους. Μὲ τὸν ἴδιον ἐπίσης νόμο προεβλέφθη γιὰ πρώτην φορὰν καὶ ὁ θεσμὸς τοῦ ἀναπληρωτοῦ τοῦ δημάρχου, ὅστις εἶναι αὐτοδικαίως ὁ διὰ περισσοτέρων ψήφων προτιμήσεως ἐκλεγεὶς δημοτικὸς σύμβουλος τοῦ συνδυασμοῦ, ἐξ οὗ ἐξελέγη ὁ δήμαρχος.

'Ο πρόεδρος τῆς κοινότητος ἀναπληροῦται ἀπὸ τὸν ἀντιπρόεδρον αὐτῆς.

Τὰ δημοτικὰ καὶ κοινοτικὰ συμβούλια συνέρχονται ὑποχρεωτικῶς

[illegible] περιόδου
ἐκ τῆς ὁποίας προέρχονται. Ἔξοδα εἶναι αἱ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἀπαιτηταὶ ὑποχρεώσεις γιὰ τὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν, ἐκτέλεσιν ἔργων καὶ πάσης ἄλλης ἀπαιτητῆς ὀφειλῆς. 'Η ἀναγραφὴ στοὺς προϋπολογισμοὺς τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων εἶναι ἐνδεικτικὴ καὶ δὲν δημιουργεῖ δικαιώματα εἰς βάρος τοῦ δήμου ἢ τῆς κοινότητος.

Σπουδαία νομοθετικὴ κατάκτησις τῶν τελευταίων ἐτῶν ὑπῆρξε ἡ δημιουργία εἰδικευμένων πιστώσεων στοὺς προϋπολογισμοὺς βάσει τῶν διατάξεων τοῦ περιφήμου καταστάντος ἄρθρου 206 τοῦ Δ.Κ.Κ.

Καὶ ἀφοῦ ὁ λόγος περὶ τῶν οἰκονομικῶν τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, θὰ ἦταν σοβαρὴ παράλειψις ἂν δὲν σᾶς ἀποκαλύπταμε τὸ τρίπτυχον τῆς ὅλης διαδικασίας στὴν ὁποίαν στηρίζεται ἡ ἐπιτυχία τοῦ προϋπολογισμοῦ: δηλαδὴ τὴν «ἐπιβολή», τὴν «βεβαωση» καὶ τὴν «εἴσπραξη».

Ἂς φέρουμε ὅμως καλλίτερα ἕνα παράδειγμα ἀπὸ τὴν ἰδιωτική μας ζωὴ γιὰ νὰ ἀντιληφθοῦμε τὴν σημασία τῶ ντριῶν αὐτῶν ἐννοιῶν. Γιὰ νὰ ἀποφασίσωμε νὰ ἀγοράσωμε ἕνα ζεῦγος ὑποδήματα πρέπει νὰ ἐξοικονομήσωμε 200 δρχ. Γιὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς δαπάνης αὐτῆς πρέπει νὰ σκεφθοῦμε ποῦ θὰ βροῦμε τὰ χρήματα. 'Υπολογίζομεν λοιπὸν ὅτι θὰ πωλήσωμεν ἕνα πρόβατον ἀξίας 200 δρχ. 'Ο ὑπολογισμὸς αὐτὸς ἀντιστοιχεῖ στὴν πρᾶξι τῆς ἐπιβολῆς. Ὅσο πιὸ πραγματικὸς καὶ ἀκριβὴς εἶναι ὁ ὑπολογισμὸς αὐτός, τόσο πιὸ καλὸς καὶ πραγματικὸς θὰ γίνῃ ὁ προϋπολογισμός. Μετὰ ἔρχεται ἡ πρᾶξις τῆς βεβαιώσεως, ἡ ὁποία ἀντιστοιχεῖ μὲ τὴν πώλησιν τοῦ προβάτου. Καὶ τέλος ἀκολουθεῖ ἡ εἴσπραξις τοῦ συμφωνηθέντος ποσοῦ, ἥτις ἀντιστοιχεῖ μὲ τὸ ἀντίτιμον τῆς πωλήσεως, ἤτοι τὰς 200 δρχ. Καὶ οἱ τρεῖς αὐτὲς πράξεις πρέπει νὰ εἶναι ἀκριβεῖς καὶ νὰ γίνουν τὸ ταχύτερον ἂν θέλουμε νὰ ἔχωμε ἔσοδα στὸν δῆμον ἢ τὴν κοινότητά μας. Συμπέρασμα: τὸ Α καὶ τὸ Ω τῶν οἰκονομικῶν μας εἶναι ἡ «ἐπιβολή», ἡ «βεβαίωσις» καὶ ἡ «εἴσπραξις».

Ἂς ἔλθωμε τώρα στὸ κεφάλαιο τῶν πηγῶν τῶν ἐσόδων. 'Απὸ ποῦ θὰ ἀντλήσωμεν τὰ ἔσοδά μας; Βασικῶς τὰ ἔσοδα τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων χωρίζονται σὲ δύο κατηγορίες: Τὰ ἔσοδα ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῆς περιουσίας των καὶ σὲ ἔσοδα ποὺ προέρχονται ἀπὸ φόρους, τέλη ἢ δικαιώματα, ἤτοι ἔσοδα ποὺ τὰ δίνει ὁ νόμος στοὺς δήμους καὶ τὶς κοινότητες γιατὶ εἶναι ὀργανισμοὶ ποὺ ἀ-

Τὴν ἐσπέραν ἔλαβε χώραν συνεστίασις εἰς τὸ ἑστιατόριον Βενετσανάκη καθ' ἣν παρέστησαν οἱ κ.κ. ἔφορος 'Αρναίας, Μάνος Μανασσῆς, 'Αγρονόμος, οἱ Προϊστάμενοι τοῦ ΟΤΕ, ὄργανα τῆς 'Υποδιοικήσεως Χωρ)κῆς 'Αρναίας καὶ ἄλλοι.

'Επίσης παρέστησαν καὶ οἱ ὑπάλληλοι τῆς 'Εταιρείας κ.κ. Κουτσινάρης, Σιδερίδης, 'Ακριτίδης, Σταματιάδης, Ζουμπάρης, Μπουτσῆς μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των.

ΑΘΑΝ. ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΗΣ

ΤΟ Ε.Ι.Ρ. ΚΑΙ ΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

'Ο Γενικὸς Διευπθυντὴς τοῦ 'Εθνικοῦ 'Ιδρύματος Ραδιοφωνίας 'Αθηνῶν κ. ΠΕΠΟΝΗΣ, ἐδέχθη εἰς συνεργασίαν τὸν συμπατριώτην μας κ. Τάκην Σαμαρᾶν, καὶ ἐνέκρινε ἐκπονηθὲν ὑπ' αὐτοῦ πρόγραμμα διαφημίσεως τῆς Χαλκιδικῆς, μέσα εἰς τὰ πλαίσια τῆς μεταδόσεως τῶν παλαιῶν τραγουδιῶν τῆς Μακεδονίας, ὑπὸ τὸν τίτλον: ΜΕΚΕΔΟΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΛΑΛΟΙ, τὸ ὁποῖον ἐκτελεῖται, ὑπὸ τοῦ ἰδίου, κ. Σαμαρᾶ, ἀπὸ τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμου Θεσσαλονίκης.

Εἴμεθα, ἐπομένως, ὡς ἐκ τούτου, ὑπόχρεοι νὰ εὐχαριστήσωμεν καὶ δημασίᾳ τὸν Γενικὸν Δ)ντὴν τοῦ Ε.Ι.Ρ. κ. Πεπονὴν διὰ τὴν τιμὴν τῆς διαφημίσεως, ἀπὸ τῆς πλευρᾶς αὐτῆς, τῆς ἰδιαιτέρας μας Πατρίδος, καὶ ἐν τούτῳ νὰ προτείνωμεν, εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς 'Ενώσεως Δήμων καὶ Κοινοτήτων Χαλκιδικῆς, ὅπως ἀναζητήσῃ, μέσα εἰς τὰ πλαίσια τῶν δυνατοτήτων τῆς ἁρμοδιότητός της, τὸν καλύτερον τρόπον, πρὸς ἀπότισιν τοῦ ἠθικοῦ τούτου χρέους μας πρὸς τὸν κ. Πεπονήν, προσκαλῶν τοῦτον νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ ὁ ἴδιος προσωπικῶς τὴν Χαλκιδικήν, εἰς εὔθετον χρόνον, ὅπου ἀσφαλῶς θὰ πεισθῇ ὅτι ἡ προσφορά του αὕτη ἐξυπηρετεῖ πραγματικὰ ἐθνικὸν σκοπόν.

'Ακόμα, θὰ πρέπει, κατὰ τὴν γνώμην μας, ἡ Διοίκησις τῆς 'Ενώσεως Δήμων καὶ Κοινοτήτων τῆς Χαλκιδικῆς, νὰ ἐνισχύσῃ καὶ ἠθικῶς καὶ ὑλικῶς τὰς προσπαθείας, ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου, τοῦ καλλιτέχνου τοῦ τραγουδιοῦ συμπατριώτου μας κ. Τάκη Σαμαρᾶ, ὅστις πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτήν, προσέφερε καὶ συνεχίζει τὰς πολυτίμους ὑπηρεσίας του διὰ τὴν Χαλκιδικήν.

Τὸ πρόγραμμα τοῦτο, ἐκτελεῖται ὑπὸ τοῦ κ. Σαμαρᾶ, καθ' ἑκάστην Τετάρτην καὶ ὥραν 5.30΄ μ.μ. ἀπὸ τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ Θεσ)νίκης ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον: ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΛΑΛΟΙ.

γνώστας μας.

Πόσα καὶ εἰς τὴν στήλην αὐτὴν δὲν ἐγράφησαν διὰ τὴν τόσον κατατρεγμένην πενθερὰν καὶ προχθὲς ἀκόμη ἐξ ἀφορμῆς τοῦ 'Ιταλοῦ αὐτοῦ τραπεζικοῦ ὑπαλλήλου ποὺ κατέφυγεν εἰς μοναστήριον διὰ νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὴν πενθεράν του. Τὸ θέμα φλέγον πάντοτε καὶ αἰωνίως ἄλυτον. Εἶναι ὅμως καὶ εἰς τὴν πραγματικότητα, ἕνα ἰδιαίτερον θέμα ἡ πενθερά, ὅταν ὑπάρχῃ ἡ λογική; 'Ιδοὺ πόσον φρόνιμα διαπραγματεύεται τὸ θέμα τοῦτο εἰς ἐπιστολήν της ἀπὸ τὴν Ρόδον ἡ ἀναγνώστριά μου, κ. 'Ινὼ Βωλιάδου!

«Θάθελα νὰ μιλήσω γιὰ ἕνα οἰκογενειακὸ θέμα. 'Η πενθερὰ σ' ἀνδρόγυνο. Καλὸ εἶναι γιὰ νὰ δημιουργηθῇ ἡ καινούργια οἰκογένεια μὲ ἁρμονία καὶ ἠρεμία νὰ μνέουν μόνα τ' ἀνδρόγυνα. Συμβαίνει ὅμως πολλὲς φορὲς νἆναι ἀπαραίτητο νὰ μείνῃ κι' ἡ πεθερά μαζύ. Γιατὶ δὲν ἔχει ἄλλο παιδί, οὔτε οἰκοομικοὺς πόρους δικούς της ποὺ θὰ τῆς ἐπέτρεπαν νὰ ζήσῃ μόνη. Μιὰ παροιμία λέγει: «Ποτὲ γαμπρὸς γυιὸς δὲ γίνεται καὶ νύφη θυγατέρα». Σοφὰ καὶ σωστὰ τὰ λόγια. 'Η συνετὴ ὅμως πενθερὰ ποὺ ἀποζητᾶ τὴν πραγματικὴ εὐτυχία τοῦ παιδιοῦ της, δείχνει ἀγάπη, κατανόηση καὶ ὑποχώρησι στὴ νύφη ἢ στὸ γαμπρό. Δὲν ἀνακατεύεται στὰ ζητήματα τ' ἀνδρόγυνου καὶ δὲν παίρνει καμμιανοῦ τὸ μέρος. Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ ἐλκύει τὴ συμπάθεια τῆς νύφης της ἢ τοῦ γαμπροῦ της καὶ περνᾶ ἥρεμα γεράματα κάτω ἀπὸ τὴ στέγη τῆς οἰκογενειακῆς θαλπωρῆς μέχρις ὅτου τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου ὁδηγήσῃ τὰ βήματά της στὴν αἰωνιότητα.

»Οἱ πιὸ πολλὲς ὅμως πεθερὲς δημιουργοῦν σκάνδαλα, ἀνακατώνουν τ' ἀνδρόγυνα, φέρνουν διαπληκτισμοὺς στὴν οἰκογένεια καὶ πολλὲς φορὲς γίνονται αἰτία νὰ φθάσῃ τ' ἀνδρόγυνο στὸ διαζύγιο. 'Εδῶ τὰ αἴτια εἶναι

στασι τοῦ παιδιοῦ της ἐπειδὴ τὴν ἐπιβάλλουν κονωνικὲς συνθῆκες, οἰκογενειακὴ παράδοσι. Γι' αὐτὸ ὅταν τὰ παντρέψῃ αἰσθάνεται νὰ κυριεύῃ τὸ εἶναι της μιὰ ζήλεια ποὺ γίνεται μῖσος γι' αὐτὸν ἢ γι' αὐτὴν ποὺ ἦλθε νὰ τῆς πάρῃ τὸ παιδί της, νὰ μοιρασθῇ τὴν ἀγάπη του, τὴ στοργή του. Τὸ μῖσος μένει στὸ ὑποσυνείδητό της καὶ ζητᾶ ἐλάχιστη αἰτία γιὰ νὰ ἐκραγῇ σὲ ἐπανάσταση, ποὺ δημιουργεῖ τὰ οἰκογενειακὰ σκάνδαλα.

»'Η παθολογικὴ αὐτὴ ἀγάπη τῆς μάννας πρὸς τὸ παιδί της πολλὲς φορὲς τὴν ὁδηγεῖ στὸ ἔγκλημα. Ἴσως νὰ θυμοῦνται οἱ ἀναγνῶστες ἕνα παλιὸ τραγοῦδι ποὺ ἡ πεθερὰ ἀπὸ μιὰ πρόληψι σκότωσε τὴ νειόπαντρη νύφη της. Γιατὶ ὁ παπᾶς ποὺ τοὺς στεφάνωσε εἶχε πάει ἀπὸ κηδεία. Καὶ σύμφωνα μὲ τὴν πρόληψι θὰ πέθαινε ἕνας ἀπὸ τοὺς δυὸ καὶ γιὰ νὰ μὴ πεθάνῃ τὸ παιδί της σκότωσε τὴ νύφη της. Καὶ τόσα ἄλλα παραδείγματα ἔχομε ἀπὸ τὶς ἐφημερίδες. 'Η πεθερὰ ἂν πραγματικὰ ἀγαπᾶ τὸ παιδί της καὶ ἡ ἀγάπη της δὲν εἶναι ἐγωϊστική, ξέρει νὰ μεταβάλλῃ τὸ σπίτι τ' ἀνδρόγυνου σὲ παράδεισο. Παραδίδοντας τὰ κλειδιὰ στὴ νύφη. 'Αφήνει αὐτὴ ν' ἀναλάβῃ τὴ διεύθυνσι τοῦ σπιτιοῦ νὰ γίνῃ βασίλισσα τοῦ νοικοκυροῦ της.

»Προτοῦ παντρέψουν τὰ παιδιά τους οἱ γονεῖς εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ καλλιεργήσουν μέσα τους ὅτι αὐτοὶ πιὰ θὰ μείνουν στὸ περιθώριο χάρη τῶν παιδιῶν των καὶ τῆς εὐτυχίας των. Ἔτσι μονάχα ἡ οἰκογενειακὴ ἁρμονοία θὰ ὑπάρχῃ κι' ἡ πεθερὰ θἆναι ὄχι ἁπλῶς ἐπιθυμητή, ἀλλ' ἀπαραίτητη στ' ἀνδρόγυνο. Αὐτὸ ἐξαρτᾶται ὁλοκληρωτικὰ ἀπὸ τὴ δική τους σύνεσι καὶ κατανόησι στὰ νειᾶτα. Νὰ γίνουν ὁ ἥλιος ποὺ θὰ ζεσταίνῃ τὴν οἰκογενειακὴ φωλιὰ καὶ θὰ δυναμώνῃ τὴν ἔυτυχία ἢ ἡ μπόρα, ἡ καταιγίδα ποὺ θὰ φέρῃ τὸν κατακλυσμό, τὴ φθορά».

ΑΝΤΡΑ ΓΥΡΕΥΩ!..

Μὲ τὴν «ἐπίσκεψι» τότε, τῶν ἀνθρώπων τοῦ λαοῦ τῆς 'Επαρχίας, στὴν 'Αθήνα, γιὰ τοὺς γάμους τοῦ Βασιλῆᾶ μὲ τὴν Ἄνα - Μαρία, πῆγαν καὶ γυναῖκες ἀπὸ τὰ χωριά.

Καί, φυσιά, τὸ μεγάλο ἐκεῖνο γεγονός, ἦταν μιὰ εὐκαιρία νὰ ἰδοῦν, τόσοι πολλοί, ἀπὸ τὰ χωριά, γιὰ πρώτη φορά, τὴν 'Αθήνα, τὸν Βασιλῆᾶ, τή μέλλουσα τότε Βασίλισσα, Βασιλήάδες καὶ Πρίγκιπες καὶ τὰ παραμυθένια παλάτια τους...

Μ' ὅλες αὐτὲς τὶς γυναῖκες τοῦ λαοῦ, τῆς 'Επαρχίας, πῆγε καὶ ἡ Κυρὰ Νικόλαινα, ἀπόνα χωριό. Γιατὶ αὐτὴ εἶχε καὶ ἕναν ἀκόμα λόγο παραπάνω: Νὰ ἰδῇ τὰ ἀδέρφια της, ποὺ εἶναι μόνιμα ἐγκατεστημένα, στὴν 'Αθήνα.

Ἔτσι, λοιπόν, ἡ Κυρὰ Νικόλαινα, μὲ τὸν ἄντρα της, ἔφτασαν στὴν 'Αθήνα καὶ πῆγαν μὲ τὰ πούλμαν, στὸ Παλάτι, ὅπου χιλιάδες ἀνθρώπων, ἀφοῦ εἶδαν καὶ θαύμασαν ὅλο ἐκεῖνο τὸ βασιλικὸ περιβάλλον καὶ φίλησαν τὰ βασιλικὰ χέρια δίνοντας τὴ μεγάλη εὐχή, νὰ ζήσουν ὁ Βασιλῆᾶς καὶ ἡ Ἄννα - Μαρία εὐτυχισμένοι, κι' ἀφοῦ τσαλαπάτησαν καὶ τσαλαπατήθηκαν μέσα σὲ κεῖνο τὸ πλῆθος, γύρισαν στὸ σπίτι τῶν δικῶν των, κοντὰ τὰ μεσάνυχτα.

Τὴν ἄλλη ἡμέρα, ἡ Κυρὰ Νικόλαινα, ἤθελε νὰ πάρῃ στὸ τηλέφωνο τὸν ἀδερφό της, στὸ γραφεῖο του, ποὺ εἶχε σημειωμένον τὸν ἀριθμό, χωρὶς νὰ ξέρῃ ὅμως, ὅτι δὲν ἦταν δικό του τὸ τηλέφωνο, ἀλλὰ τοῦ διπλανοῦ γραφείου, ποὺ τὸν ἐξυπηρετοῦσε.

Βγῆκε λοιπόν, στὸ δρόμο, μόνη της καὶ στὸ πρῶτο περίπτερο ποὺ βρῆκε, πλησίασε τὸ τηλέφωνο, τὸ ἄνοιξε καὶ γύριοε τοὺς ἀριθμοὺς ποὺ εἶχε σημειωμένους καὶ περίμενε νὰ ἀκούσῃ τὸν ἀδερφό της, ἀπὸ τὸ ἄλλο τηλέφωνο.

Ὦ τοῦ παραδόξου θαύματος ὅμως, γιὰ τὴν Κυρὰ Νικόλαινα, ἀντὶ νὰ ἀκούσῃ τὴ φωνὴ τοῦ ἀδερφοῦ της, ἄκουσε μιὰ κοπέλλα: 'Εμπρός;! Ποιὸν θέλετε;

— Ἄντρα γυρεύω! 'Απάντησε τότε, ἡ Κυρὰ Νικόλαινα καὶ τὄκλεισε τὸ τηλέφωνο, γιὰ νὰ ξαναπάρῃ τὸν ἴδιο ἀριθμό, νομίζοντας ὅτι τὴν πρώτη φορὰ πῆρε λάθος!...

— 'Εμπρός;! Ποιὸν θέλετε; Πάλι ἡ ἴδια φωνὴ τῆς κοπέλλας, ἀπὸ τὸ ἄλλο τηλέφωνο...

— Ἄντρα γυρεύω, σοῦ λέω! Παρατήρησε πάλι, ἡ Κυρὰ Νικόλαινα, συγχυσμένη τώρα καὶ τὄκλεισε πάλι τὸ τηλέφωνο, γιὰ νὰ ξαναπάρῃ πάλι τὸν ἴδιο ἀριθμό, νομίζοντας πὼς καὶ τώρα πῆρε λάθος τὸν ἀριθμό...

— Μὰ ποιὰ εἶσαι, ἐπὶ τέλους, Κυρά μου καὶ ποιὸν θέλεις; 'Απάντησε τώρα ἡ κοπέλλα, πικαρισμένη, ἀπὸ τὸ ἄλλο τηλέφωνο.

— Ἄντρα σὲ εἶπα, γυρεύω. Τὸν ἀδερφό μου τὸν Κυριάκο. 'Εξήγησε τότε ἡ Κυρὰ Νικόλαινα καὶ δὲν ἔκλεισε αὐτὴ τὴ φορά, τὸ τηλέφωνο...

— Ἀμ πές μας Κυρά μου, πὼς θέλετε τὸν κ. Κυριάκο, νὰ σοῦ τὸν δώσωμε καὶ μᾶς ἔσκασες! Πάρτε τον... 'Απάντησε ἡ κοπέλλα...

Γ.

ΑΠΟ ΟΣΑ ΒΛΕΠΟΥΜΕ ΚΑΙ ΑΚΟΥΜΕ

ΟΙ ΑΠΟΛΥΘΕΝΤΕΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Εἰς τὸ θέμα τοῦτο, ἡ Κυβέρνησις δὲν ἐπέδειξε τὸ ἀνάλογον θάρρος, διὰ νὰ προχωρήση εἰς μίαν δικαίαν λύσιν τοῦ προβλήματος αὐτοῦ, τὸ ὁποῖον οὕτως διαιωνίζεται καὶ καθίσταται ἀκόμα τραχύτερον, σὺν τῷ χρόνῳ, εἰς βάρος πενομένων Ἑλλήνων, οἵτινες δικαιοῦνται ἐξ ἴσου καὶ αὐτοὶ νὰ μὴ μείνουν ἔξω τῆς διαθρυλουμένης τουλάχιστον «κοινωνικῆς δικαιοσύνης», ἥτις ὁποτελεῖ τὸ λάβαρον τῶν προεκλογικῶν ἀλλὰ καὶ τῶν τωρινῶν ἐπαγγελιῶν τῆς Ε. Κ.

Ἀλλὰ ἀκριβῶς διότι ὑπὸ τὸ νόημα τοῦτο τῆς δημοκρατικῆς ἰσονομίας, οἱ περὶ ὧν πρόκειται διεκδικοῦν καὶ περιμένουν καὶ τὴν ἰδικήν των ἀποκατάστασιν, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ε.Κ. ὀφείλει νὰ μὴ βραδύνη νὰ δώση τὴν δικαίαν λύσιν, ἀφοῦ μάλιστα ὁ ἁρμόδιος Ὑπουργὸς φέρεται δηλώσας ὅτι ἡ Κυβέρνησις εἰς τοῦτο δὲν ἐμποδίζεται ἀπὸ λόγους οἰκονομικῆς στενότητος.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΑΠΑΔΕΣ

Στὸ προηγούμενο φύλλο, «Τῶν Νέων», τὸ σχόλιο γιὰ τοὺς Παπάδες κόπηκε στὸ τυπογραφεῖο, ἀπὸ λάθος, καὶ δὲν ἀπέδιδε τὴν σκέψιν μας. Τὸ συμπληρώνουμε τώρα, μὲ τὸ εὐχάριστο νέο, ὅτι, ἡ Κυβέρνησις, ἀπεφάσισε νὰ αὐξήση τὰς ἀποδοχὰς τῶν Ἱερέων μας, οἱ ὁποῖοι πραγματικὰ πένονται.

Καὶ λέγαμε, ὅτι, ἡ ἀπαγόρευσις εἰς τοὺς Ἱερεῖς, νὰ ὁδηγοῦν αὐτοκίνητο, δὲν φτάνει. Διότι εἴδαμε Παπαπάδες μὲ σόρτς.

ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΛΟΙΠΟΝ

Βαθύτερα τὸ μαχαῖρι γιὰ τὴν ἐξυγίανση τοῦ Κλήρου. Ἵνα, οἱ πραγματικοὶ Ἱερωμένοι, ποὺ οἰκοδομοῦν πολιτείαν τοῦ Χριστοῦ, νὰ βοηθηθοῦν ἀπὸ τὸ Κράτος, στὴ μεγάλη αὐτὴ ἀποστολή τους. Ὑπάρχουν ὅμως καὶ «Ἱερωμένοι», ποὺ ἀπεστάτησαν πρὸς τὸν Σατανάν, καί δυστυχῶς, ὅπως διαβάζουμε, Ἀρχιερεῖς, μὲ σκάνδαλα βρωμερά. Κατὰ τούτων, ὀφείλει καὶ τὸ Κράτος νὰ ,ινηθῆ. Εἰς τὴν Δημοκρατίαν ΚΑΝΕΝΑΣ δὲν εἶναι ἀνεξέλεγκτος.

ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ

Ἐδέησε ἐπιτέλους νὰ ἐνθυμηθῆ ἡ Κυβέρνησις καὶ τοὺς Κοινοτικοὺς γραμματεῖς, ποὺ αὐτοὶ πρῶτοι ἔπρεπε νὰ εἶναι εἰς τὸ ἐνδιαφέρον της, διότι αὐτοὶ δουλεύουν πολὺ καὶ πεινοῦν.

Εἶναι, λοιπόν, τοῦτο πρὸς τιμὴν τοῦ Ὑπουργοῦ κ. Τούμπα, ἀλλὰ πρέπει νὰ ὁλοκληρωθῆ καὶ διὰ τῶν ἄλλων μέτρων, ποὺ ἀναφέρονται εἰς τὴν κυβερνητικὴν ἀνακοίνωσιν.

ΟΙ ΑΓΡΟΤΙΚΟΙ ΤΑΧ. ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ

Ἀποκτοῦν μοτοποδήλατον, γιὰ τὸ ὁποῖον τόσο τσιρίξαμε, γιὰ νὰ ξεπριστοῦν πλέον τὰ πόδια τους, ἀπὸ τὸν ποδαρόδρομο, ὅσοι δὲν μποροῦσαν νἄχουν δικά τους.

Ἡ Κυβέρνησις τοὺς θημήθηκε κι' αὐτούς, ἔστω καὶ ἀργά. Μονάχα νὰ ἰδοῦμε τί λογιοῦ θὰ εἶναι ἡ προστασία αὐτή, στὴν πραγματικότητα, τῶν μαρτύρων αὐτῶν τῆς Ταχυδρομικῆς Ὑπηρεσίας, γιατὶ καμμιὰ φορὰ λέμε

ΤΡΟΜΕΡΑ ΚΑΙ ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΑ

Ὅσα ἐδημοσίευσε ἡ Ἑβδομαδιαία Ἐφημερίδα τῶν Ἀθηνῶν, τοῦ κ. Δ. Πουρνάρα, «ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ», εἰς βάρος τῆς Βασιλομήτορος Φρειδερίκης καὶ τῆς Αὐλῆς, ἔχουν ἀναστατώσει τὴν κοινὴν γνώμην καὶ εἰς ὅλους μένει τὸ ἐρώτημα: Εἶναι σωστά; Εἶναι ἀλήθεια; Ἢ ὁ Πουρνάρας τρελλάθηκε;

ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΩΤΗΜΑ

Αὐτὸ θὰ μείνη μόνιμο. Γιὰ ὅλους στὸ λαό. Γιὰ ὅλους, σ' ὁποιοδήποτε κόμμα κι' ἂν εἶναι. Καὶ πρέπει νὰ δοθῆ ἀπάντησις. Ὄχι βέβαια μὲ φύμωτρο γιὰ τὸν Πουρνάρα. Ἀπάντησις κρυσταλλίνη. Καὶ ἂν ὁ Πουρνάρας ἔπαθε, ὁ ἄνθρωπος, νὰ τὸν πᾶνε πρὸς θεραπείαν, ἴσως καὶ ἰαθῆ. Ἐὰν ὅμως, ὅσα γράφει, εἶναι τὰ μισὰ ἀλήθεια, ΤΟΤΕ ἡ Βασιλομήτωρ Φρειδερίκη εἶναι ἐχθρὸς τῆς Ἑλλάδος καὶ πρέπει νὰ ἐξοντωθῆ. Ἄλλη λύσις δὲν χωρεῖ, ὕστερα ἀπὸ ὅσα γράφηκαν, ἀπὸ τὸν ΕΛΕΥΘΕΡΟ. Ἢ εἴμαστε Ἕλληνες, ἐλεύθεροι, μὲ ἐλεύθερους δημοκρατικοὺς θεσμοὺς καὶ ἰδανικά, ἢ μᾶς κυβερνοῦν πράγματι «συμμορίες», ἐναλλάξ. Καὶ ἡμεῖς, ὁ λαός, εἴμαστε μαϊμοῦδες, ἀνάξιοι τῶν προγόνων μας καὶ τῆς Ἱστορίας τοῦ Ἔθνους μας.

ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ

Ὁ Δημαρχὼν τοῦ Δήμου Κασσάνδρας κ. Στέργιος Παπαγιάννης, εἰς τὸ συνέδριον Δήμων καὶ Κοινοτήτων, εἰς τὸν Πολύγυρο, ἰδιαιτέρως ἐπέμεινε, στὴν ὁμιλία του, γιὰ τὴν ἀπομάκρυνση τῶν Ἀγροτικῶν φυλακῶν Κασσάνδρας, τὴν ὁριστικὴ κατάργησίν τους, χωρὶς κανένα συμβιβασμό.

«Δὲν μποροῦμε, εἶπε, νὰ δεχθοῦμε, καμμιὰ ἄλλη λύση, ἀπὸ τὴν κατάργηση τῶν φυλακῶν αὐτῶν καὶ τὴν διανομὴ τῶν χωραφιῶν στοὺς ἀτκήμονας τοῦ λαοῦ τῆς Κασσάνδρας. Γι' αὐτὸν τὸν σκοπό, συνέχισε, ἀπαλλοτριώθηκαν, οἱ ἐκτάσεις αὐτές. Καὶ τὸ Κράτος, τὶς πῆρε, χωρὶς νὰ ἔχη κανένα δικαίωμα». — Τί λένε οἱ ἁρμόδιοι; Τί λένε οἱ Βουλευταί μας;

ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ὁ κ. Τριαντάφυλλος Ἀναγνωστάρας, συνταξιοῦχος διδάσκαλος, ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Κοινότητος Νικήτης στὸ συνέδριο Δήμων καὶ Κοινοτήτων, στὴν ὁμιλία του, ἀναφερόμενος καὶ στὸ Γυμνάσιο Ἁγίου Νικολάου, ἐζήτησε νὰ γίνη δρόμος καλός, ἀπ' εὐθείας ἀπὸ Νικήτης — Ἅγιο Νικόλα, γιὰ τὴν συγκοινωνινακὴ ἐξυπηρέτηση τῶν μαθητῶν. Καὶ οἱ Βουλευταί μας, ὀφείλουν νὰ ἐπιμείνουν νὰ γίνη ὁ δρόμος αὐτός. Διότι μὲ τὸ Γυμνάσιο Ἁγ. Νικολάου, ἀρχίζει νέα Ἐποχή, γιὰ τὴν Σιθωνία.

ΦΟΥΡΚΑ — ΝΟΜΑΡΧΙΑ

Ἀπὸ τὴν δαπάνην τῶν 60 χιλιάδων δραχμῶν — καὶ δὲν εἶναι τωρινὸ αὐτὸ — γιὰ τὴν διευθέτησι τοῦ χειμάρρου Φούρκας, Κασσάνδρας, τὶς τριάντα χιλιάδες ὑποχρεοῦνται καὶ καλοῦνται, ὅπως μᾶς λένε, νὰ τὶς ἐξοφλήσουν μόνον ἐκεῖνοι τῶν κατοίκων, ποὺ δῆθεν ὠφελήθησαν ἀπὸ τὸ Ἔργον αὐτό, ἐκ τῶν παρακειμένων ἀγρῶν των!

Καὶ ὕστερα, ἐκεῖνα «τὰ χαριστικά», γιὰ ποιὸν σκοπὸν τάχα διατίθενν

νὰ μὴ χάσουν, τὰ κιοσέμια μας, τοὺς λουφέδες τῶν 30, 40 ἕως καὶ 100 χιλιάδες τὸν μῆνα! Εἴμαστε ἄντρες...

ΕΝΑΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ

Τοῦ «Βήματος», γράφει καὶ ἐρωτᾶ: «Ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀπόφασι τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, νὰ ἀποσυρθοῦν τῆς κυκλοφορίας τὰ κρατικὰ αὐτοκίνητα καὶ νὰ ἐκποιηθοῦν, ὅσα δὲν ἐκπληροῦν συγκεκριμένο χρήσιμο σκοπό, τί ὑπηρεσία κάνει τὸ ὑπ' ἀριθ. 692 Κ.Υ. αὐτοκίνητο, ποὺ ἀνεβοκατεβαίνει τακτικὰ εἰς τὴν Ἔπαυλιν Παντελίδου, λίγο πιὸ πέρα ἀπὸ τὸ νεκροταφεῖον Κηφισιᾶς;»

Κουβαλάει νερὸ στοὺς πεθαμένους!

ΜΙΑ ΜΙΚΡΟΥΛΑ

Στὴν Ἀθήνα, ἡλικίας 10 χρονῶν, βρῆκε, μιὰ γυναικεία τσάντα, μὲ 25 χιλιάρικα! Καὶ ἡ καλὴ μικρούλα, σύμφωνα μὲ τὴν ταυτότητα, ποὺ εἶχε ἡ Κυρία καὶ μὲ τὴν ἀγωγὴ τὴ δική της, τῆς τὰ πῆγε σπίτι της, γιὰ νὰ πάρη ὡς μπουρμπουάρ, ἕνα γλυκὸ τοῦ κουταλιοῦ!...

Καὶ εἶπε ἕνας ποὺ τὸ διάβασε. Ἄσχημα, πολὺ ἄσχημα ἔκανε ἡ μικρή, ποὺ δὲν τὰ κράτησε τὰ χιλιάρικα καὶ τὴν τσάντα μαζί. Γιατί, ἡ Κυρία, ἢ εἶχε κι' ἄλλα πολλὰ κι' αὐτὰ τὰ εἶχε γιὰ πέταμα ἢ εἶναι παλαβή, ὁπότε οὔτ' αὐτὰ τῆς χρειάζονται...

ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΓΟΡΓΟΠΟΤΑΜΟ

Θὰ γιορτάσωμε, τώρα, λένε, καὶ τὰ «Δεκεμβριανά». Γιὰ νὰ θυμηθοῦμε τὰ ὡραῖα πράγματα! Καὶ μπορεῖ, ὅπως σκοτώθηκαν τόσοι ἄδικα κὶ διαπομπεύθηκε τόσο πολὺ τὸ Κράτος, στὸ Γοργοπόταμο, μπορεῖ λέμε, Θεὸς φυλάξοι, νὰ σκοτωθοῦν καὶ ἄλλοι στὶς γιορτὲς τῶν «Δεκεμβριανῶν».

Ρὲ εἴμαστε καλά; Ἐπιτρέπονται αὐτοὶ οἱ καννιβαλισμοὶ ἀπὸ ὁποιαδήποτε κομματικὴ πλευρά, ποὺ πρέπει νὰ κρύβουμε τὸ πρόσωπό μας, γιὰ ὅσα ἔγιναν τότε;

Ν. ΦΩΚΑΙΑ

Ὡραῖα πράμματα! Ὁ Παππᾶς ἐκεῖ, ὅπως μᾶς εἶπαν, γιὰ τὸν ὁποῖον ἡ Ἐνορία διαθέτει κατοικίαν δίπλα στὴν Ἐκκλησία, καταγόμενος ἐκ Παλαιᾶς Ἑλλάδος, ζήλεψε κι' αὐτὸς νὰ πάρη ἕνα οἰκόπεδο γιὰ τὸν ἑαυτό του καὶ ἀντιστάσεως μὴ οὔσης, ζάπωσε ἐκεῖνο ποὺ θὰ ἔπαιρνε ἕνα φτωχόπαιδο κάτοικος τῆς Φωκαίας. Καὶ διότι ἄλλος τρόπος δὲν ὑπῆρχε νὰ ἐδραιωθῆ αὐτὴ ἡ ἀδικία τοῦ Παππᾶ, Ὑπηρεσία καὶ ἁρμόδιοι εἶπαν, ὅτι, ὁ Παππᾶς πρέπει νὰ τὸ πάρη, γιατὶ ὁ ἄλλος εἶναι κομμουνιστής! Καὶ ἔγιινε...

Ἀλλὰ τώρα, ἔτσι ποὺ ἔγιναν, ποιὸν πρέπει νὰ φοβόμαστε; Τὸν παππᾶ ἢ τὸν κομμουνιστή;

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Γιὰ τοὺς ἀγρότες μας. Προσέχετε! Τὸ ὑπερωκεάνειον «Ἄννα - Μαρία», 25 χιλ. τόννων, θὰ κάνη, ὅπου νἀναι, ἔανρξι ἐκτάκτου κρουαζιέρας, γιὰ ξένες χῶρες. Καὶ διαθέτει, σύστημα σταθερωτήρων, γιὰ νὰ μὴ κουνάει, κλιματισμοῦ, χώρους ἀναψυχῆς, γυμναστήριο, ἀτμόλουτρα, κολυμβητικὲς δεξαμενές, ὑπαίθρια λιμνοῦλα γιὰ τὰ παιδιά, καὶ δωμάτια μὲ ντοὺζ καὶ τουαλέττα...

Εὐκαιρία, γιὰ τοὺς ἀγρότες, νὰ

«Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΜΑΣ»

Δημοσιεύουμε, στὴ συνέχεια, μιὰ Ἐκθεσούλα ποὺ πήραμε ἀπὸ μιὰ μαθήτρια τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Ν. Φωκαίας, μὲ θέμα «ὁ Νομάρχης μας», ποὺ ἀντικατοπτρίζει ὅλη τὴ παιδικὴ χαρά, ποὺ γίνεται λατρεία ὅταν ἀπὸ κάποιον ποὺ ἐκπληροῖ ἕναν ἀνώτερο κοινωνικὸ σκοπὸ στὴν Ὑπηρεσία τοῦ Κράτους, προσφέρεται ἡ Ἀγάπη καὶ ἡ στοργὴ στὰ παιδιὰ τοῦ πτωχοῦ λαοῦ. Διότι πράγματι, εἰς τὸν τομέα αὐτὸν ὁ κ. Νομάρχης ἐθεμελίωσε ἕνα ἄγνωστον ὡς τώρα «καθεστὼς» ἀγάπης πρὸς τὰ παιδιὰ ποὺ δύσκολα θὰ λησμονηθῆ καὶ ὅταν ὁ ἴδιος δὲν θὰ εἶναι πλέον εἰς τὸν τόπον αὐτόν, ἀλλὰ καὶ δύσκολα θὰ καταργηθῆ ἀπὸ τοὺς διαδόχους του. Φαίνεται, ἐξ' ἄλλου, εἰς τὴν ἔκθεσιν αὐτήν, ὅτι καὶ ἡ διαπαιδαγώγησις ποὺ γίνεται ἐκεῖ, ἀπὸ τοὺς δασκάλους εἶναι ἰδιαιτέρως ἀξιέπαινος.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ

Εἴχαμε τελειώσει τὸ μάθημα τῆς Ἑλλ. Ἱστορίας καὶ μπαίναμε στὸ μάθημα τῆς Φυσικῆς.

Ξαφνικὰ μπῆκε στὴν αἴθουσά μας ἕνας ὑψηλὸς σοβαρὸς καὶ ἄγνωστος γιὰ μᾶς Κύριος ἀλλὰ γνωστὸς στὴν δασκάλα μας. Ἀμέσως ἡ δεσποινίς μας μᾶς ἐσύστησε αὐτὸν Τὸν ἄγνωστο Κύριο ὅτι ἦταν ὁ σεβαστός μας Νομάρχης Κύριος Ἀνδρέας Στεριάκης. Μὲ βγαλμένο τὸ καπέλο Του χαμογελαστὸς κάθισε στὸ κάθισμα ποὺ τοῦ προσφέραμε.

Ὅλοι εἴχαμε ἀκούσει καὶ ἀπὸ ἄλλα Σχολεῖα γιὰ τὴν καλωσύνη Του, ὅτι ὑπεραγαπᾶ καὶ βοηθᾶ τὰ πτωχὰ καὶ τὰ ὀρφανὰ παιδιά. Γι' αὐτὸ καὶ ἐμεῖς τὸν ἀγαπήσαμε τόσο πολὺ ὥστε θέλουμε ὅλοι νὰ περνᾶ τακτικὰ ἀπὸ τὸ σχολεῖο μας. Ἀφοῦ μᾶς ἔκανε μερικὲς ἐρωτήσεις στὸ μάθημά μας ζήτησε καὶ ἐγνώρισε καὶ τοὺς πτωχοὺς συμμαθητάς μας. Μᾶς εἶπε δὲ ὅταν ξανάρθη θὰ μᾶς φέρη μερικὰ δῶρα καὶ καραμέλλες.

Δ Τάξις ΣΤ'
ΔΗΜΗΤΡΑ Γ. ΜΟΥΣΤΑΚΑ

ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΤΩΧΩΝ

Εἶναι ἀξιέπαινη ἡ πρωτοβουλία καὶ ἡ προσπάθεια τοῦ κ. Νομάρχου, νὰ δημιουργήση «ταμεῖον πτωχῶν» μὲ πρῶτον καταθέτην τὸν ἴδιον κατὰ μόνιμον τρόπον ἀπὸ τοὺς πόρους τοῦ ὁποίου ἐνισχύει ὁ ἴδιος, κατὰ τὰς περιοδείας του, ἀπόρους μαθητὰς καὶ ἀναξιοπαθοῦντας κατοίκους τῆς Χαλκιδικῆς.

Ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι οὔτε ὁ τρόπος τῆς συστάσεως τοῦ «ταμείου» οὔτε ὁ τρόπος διαθέσεως τῶν πόρων αὐτοῦ, εἶναι ἰδανικοί. Ἀλλ' οὔτε καὶ καιρὸς διὰ τὸν κ. Νομάρχην ὑπάρχει διαθέσιμος διὰ νὰ καταγίνεται μὲ τοῦ εἴδους αὐτοῦ τὰς ἀγαθοεργείας. Κάπως ἀλλοιῶς λοιπὸν πρέπει νὰ λειτουργήση τὸ ταμεῖον αὐτό, σὲ εὐρύτερα πλαίσια, ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν Ἐποπτείαν τοῦ κ. Νομάρχου. Διὰ νὰ εἶναι καὶ οἱ καταθέται πιὸ πολλοὶ καὶ ἡ εὐεργετούμενοι περισσότεροι. Καὶ χωρὶς καμμίαν αἰχμὴν διὰ τὸν κ. Νομάρχην.

ΕΧΟΥΜΜΕ ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ ΜΑΣ

Τὴν μελέτην τοῦ Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς κ. Φωτιάδη, ποὺ ἀνέγνωσε εἰς τὸ πρόσφατον συνέδριον Δήμων καὶ Κοινοτήτων, εἰς τὸν Πολύγυρο, ποὺ εἶναι πράγματι, ἀξιόλο-

Ἐκλεκτὰ τέκνα τῆς Χαλκιδικῆς

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ
ΜΕ ΤΟΝ ΔΙΑΠΡΕΠΗ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΝ ΜΑΣ ΙΑΤΡΟΝ
κ. ΣΠΥΡΟΝ ΒΑΣΙΛΑΝ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΡΜΥΛΙΑ

Ὁ ἰατρὸς κ. ΒΑΣΙΛΑΣ

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Τί σᾶς ἔκανε γιατρέ νὰ προχωρήσητε εἰς τὴν μετεκπαίδευσιν, ἀφοῦ, χωρὶς νὰ θίγωμε τὴν μετριοφροσύνην σας, ὡς χειρουργὸς εἴσασταν ἕνας ἐκ τῶν ἀρίστων τῆς Ἑλλάδος; Λόγοι οἰκονομικοὶ μήπως ἢ διὰ νὰ διευρύνητε τὸν κύκλον τῆς ἐπιστημονικῆς σας δραστηριότητος;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Πρῶτα πρῶτα θεωρῶ ὑποχρέωσί μου νὰ σᾶς εὐχαριστήσω κ. Γεωργούδη γιατὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον μοῦ δίδετε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἔρθω εἰς ἐπικοινωνίαν μὲ τοὺς συμπατριώτες μου τοὺς Χαλκιδικεῖς ποὺ μεγάλωσαν κι' αὐτοὶ ὅπως κι' ἐγὼ στὴ χώρα καὶ γενέτειρα τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 1 Σοφοῦ τῶν αἰώνων Ἀριστοτέλους τοῦ Σταγειρίτου.

Αἰσθάνθηκα καὶ αἰσθάνομαι ἐθνικὴν ἐλληνικὴν καὶ δικήν μας, τῆς ἰδιαιτέρας Πατρίδας, ὑπερηφάνειαν ὅταν πρὸ τεσσάρων ἐτῶν ἔφθασα στὸ Φράϊμπουργκ τῆς Δυτικῆς Γερμανίας πόλις ἡ ὁποία χαρακτηρίζεται ὡς μία ἀπὸ τὶς καλλίτερες, ἂν μὴ ἡ καλλίτερη, πανεπιστημιούπολις τοῦ κόσμου, καὶ βρέθηκα μπροστὰ στὴν εἴσοδο τῶν κεντρικῶν κτιρίων τοῦ Πανεπιστημίου στὴν ὁποίαν δεσπόζουν δύο τεράστια μπρούντζινα ἀγάλματα, ἕνα τοῦ Ἀριστοτέλους δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τὸ ἄγαλαμα τοῦ Σωκράτους. Ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ δύο αὐτὰ ἀγάλματα ἐπέρασε καὶ ἀνέβηκα τὰ σκαλιὰ τοῦ Πανεπιστημίου γιὰ νὰ ἐγγραφῶ στὸν κλάδο τῆς Μετεκμπαιδεύσεώς μου.

Τώρα γιὰ νὰ ἔλθουμε στὸ ἐρωτηματολόγιο: Ἐκεῖνο ποὺ μὲ ὡδήγησε στὴ Γερμανία γιὰ μετεκπαίδευσι στὸν τομέα τῆς χειρουργικῆς τῶν παθήσεων τοῦ θώρακος δηλ. πνευμόνων - καρδίας - ἀγγείων - οἰσοφάγου, δὲν ἦταν φυσικὰ λόγοι οἰκονομικοὶ ἀλλ' ἦταν κατ' ἀρχὴν τὸ πάθος μου γιὰ εὐρυτέρα μάθησι καὶ διὰ μέσου αὐτῆς πληρεστέρα

νον χειρουργικά, μὲ περίμενε καὶ νέα ἔκπληξις. Στὴν εἴσοδό του ἕνα τεράστιο μαρμάρινο ἄγαλμα τοῦ Ἱπποκράτους.

Κοντὰ σ' αὐτὸν τὸν καθηγητὴ ἐμαθήτευσα τὴ χειρουργικὴ τοῦ θώρακος. Τὸν δεύτερο χρόνο ἀνεκηρύχθην Διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Φρέϊμπουργκ, καὶ ἐν συνεχείᾳ ἄρχισα νὰ γράφω τὴν ἐργασία μου ἐπὶ Ὑφηγεσίᾳ μὲ ὅλην τὴν βεβαιότητα ὅτι ἐντὸς τριετίας θὰ ἀποκτοῦσα τὸν τίτλον τοῦ καθηγητοῦ. Δυστυχῶς λόγοι οἰκογενειακοὶ μὲ ἐξηνάγκασαν νὰ ἐπιστρέψω στὴν Πατρίδα διακόπτοντας τὴν ἐπιστημονικήν μου ἄνοδο καὶ ἐξέλιξι πρὸς τὰ καθηγητικὰ ἀξιώματα. Ἐλπίζω ὅμως πὼς μὲ τὴ νέα πνοὴ ποὺ διακρίνει σήμερα τὴν Παιδεία θὰ μπορέσω καὶ ἐδῶ στὴν Πατρίδα μας νὰ βρῶ πάλι τὸν δρόμο.

Ἄλλος καθηγητής, παθολόγος - καρδιολόγος καὶ αἱματολόγος αὐτός, ποὺ ὡδήγησε τὰ βήματά μου εἶναι ὁ Χαϊλμάγιερ γνωστὸς ὡς ὁ Πάπας τῆς ἐπιστήμης του στὴν Γερμανία ἀλλὰ καὶ σ' ὁλόκληρον τὸν Κόσμον. Παρηκολούθησα ἐπίσης τὸν καθηγητὴ τῆς Καρδιοχειρουργικῆς Ντέρα στὸ Ντίσελντορφ, ὡς ἐπίσης καὶ τὸν καθηγητὴ τῆς θωρακοχειρουργικῆς Τσένκερ στὸ Μόναχο.

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Ἀπασχολεῖσθε μόνον εἰς τὸ Ἰατρεῖον σας ἢ μήπως ἐργάζεσθε καὶ σὲ κάποιο Ἵδρυμα ἢ Κλινικήν;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ Ἰατρεῖον μου ὅπου δέχομαι κάθε χειρουργικὸν νόσημα, ἀπασχολοῦμαι τὰ πρωϊνὰ ὡς ἐπιμελητὴς εἰς τὸ Κέντρον Νοσημάτων Θώρακος Βορείου Ἑλλάδος, πρώην Σανατόριον Ἀσβεστοχωρίου, ὅπου ἀποτελοῦμε τὸ χειρουργικὸν τμῆμα τοῦ Σανατορίου καὶ χειρουργοῦμε ἐκτὸς ἀπὸ τὴ Φυματίωσι καὶ ὅλες τὶς ἄλλες παθήσεις τοῦ θώρακος. Εἶμαι καὶ ὑπεύθυνος συνεργάτης χειρουργὸς θώρακος τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης ὅπου προσφέρω τὶς ὑπηρεσίες μου δωρεάν.

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Ἡ διαπίστωσις τῶν παθήσεων εἰς τὴν σφαῖραν τῆς ἰδικῆς σας ἁρμοδιότητος πῶς γίνεται;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Ἡ διαπίστωσις τῶν παθήσεων αὐτῶν γίνεται, ὅπως καὶ τῶν ἄλλων χειρουργικῶν παθήσεων ἀπὸ τοὺς παθολόγους, πνευμονολόγους καὶ καρδιολόγους ἰατρούς, καὶ τοῦτο διότι ὁ ἀσθενὴς δὲν μπορεῖ νὰ ξέρη ὅτι δυσκολία στὴν κατάποσι εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι καρκῖνος τοῦ οἰσοφάγου, οὔτε ὅτι ἕνας βήχας μὲ λίγο αἷμα στὰ πτύελα καὶ λίγο πυρετὸ εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι φυματίωσις ἀλλὰ μπορεῖ ἐπίσης νὰ εἶναι καὶ καρκῖνος πνεύμονος. Δὲν θὰ ἐπεκταθῶ σὲ ἄλλες παθήσεις γιατὶ ἀφ' ἑνὸς δὲν εἶναι τοῦ παρόντος, ἀφ' ἑτέρου δὲ οἱ ἄλλες παθήσεις τοῦ θώρακος δίνουν καιρὸ ἔστω καὶ γιὰ χάσιμο. Ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου θὰ ἐπανέλθω ἀργότερα. Ἐκεῖνο ποὺ θὰ ἤθελα τώρα νὰ τονίσω εἶναι νὰ δίνουν ἰδιαίτερη σημασία οἱ

βρωμερά. Κατὰ τούτων, ὀφείλει καὶ τὸ Κράτος νὰ ,ινηθῆ. Εἰς τὴν Δημοκρατίαν ΚΑΝΕΝΑΣ δὲν εἶναι ἀνεξέλεγκτος.

ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ

Ἐδέησε ἐπιτέλους νὰ ἐνθυμηθῆ ἡ Κυβέρνησις καὶ τοὺς Κοινοτικοὺς γραμματεῖς, ποὺ αὐτοὶ πρῶτοι ἔπρεπε νὰ εἶναι εἰς τὸ ἐνδιαφέρον της, διότι αὐτοὶ δουλεύουν πολὺ καὶ πεινοῦν.

Εἶναι, λοιπόν, τοῦτο πρὸς τιμὴν τοῦ Ὑπουργοῦ κ. Τούμπα, ἀλλὰ πρέπει νὰ ὁλοκληρωθῆ καὶ διὰ τῶν ἄλλων μέτρων, ποὺ ἀναφέρονται εἰς τὴν κυβερνητικὴν ἀνακοίνωσιν.

ΟΙ ΑΓΡΟΤΙΚΟΙ ΤΑΧ. ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ

Ἀποκτοῦν μοτοποδήλατον, γιὰ τὸ ὁποῖον τόσο τσιρίξαμε, γιὰ νὰ ξεπριστοῦν πλέον τὰ πόδια τους, ἀπὸ τὸν ποδαρόδρομο, ὅσοι δὲν μποροῦσαν νάχουν δικά τους.

Ἡ Κυβέρνησις τοὺς θημήθηκε κι' αὐτούς, ἔστω καὶ ἀργά. Μονάχα νὰ ἰδοῦμε τί λογιοῦ θὰ εἶναι ἡ προστασία αὐτή, στὴν πραγματικότητα, τῶν μαρτύρων αὐτῶν τῆς Ταχυδρομικῆς Ὑπηρεσίας, γιατὶ καμμιὰ φορὰ λέμε ἀλλὰ δὲν τὸ κάνουμε!...

ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟ

Μέσα στὴ Βουλή, μεταξὺ Ὑπουργοῦ Ζίγδη καὶ Βουλευτοῦ Παπαγεωργίου τῆς Ε.Κ., δὲν εἶναι ἀπὸ τὰ κοινὰ καὶ συνηθισμένα μαλλιοτραβήγματα, ποὺ συμβαίνουν ἐκεῖ, μεταξὺ τῶν πατέρων τοῦ Ἔθνους. Καὶ πρέπει καὶ μετὰ «τὴν ἀνάκλησιν», νὰ ἐπιβληθοῦν οἱ ἀνάλογες κυρώσεις. Διότι, ἐπιτέλους, πρέπει νὰ σοβαρευθοῦν οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ λαοῦ, ποὺ αὐτὸς τὰ πληρώνει ὅλα τὰ σπασμένα. Οἱ παλληκαράδες νὰ πᾶνε ἀλλοῦ νὰ κλωτσιοῦνται μεταξύ του. Καὶ ὄχι μέσα στὸ ἱερὸ τῆς Βουλῆς.

ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑ

Μιὰ ληστρικὴ βουλιμία, ποὺ τὴν ἀνέχεται καὶ τὸ ἐπίσημον Κράτος, εἶναι ἡ ἀγοραπωλησία τῶν «διαμερισμάτων». Καὶ τῶν οἰκοπέδων. Οἰκόπεδα, ποὺ μπροστὰ ἀπὸ μιὰ δεκαετία, εἶχαν ἀξία δέκα χιλ. δραχμῶν, στὶς πόλεις, τώρα πουλιοῦνται ἑκατὸ χιλιάδες. Καὶ πιὸ πολλά! Καὶ διαμερίσματα, ποὺ μπροστὰ ἀπὸ πέντε χρόνια, παλιοῦνταν 100 χιλιάδες, τώρα ἔφτασαν τὶς 200! Καὶ δὲν ἐμεσλάβησε τίποτε ἄλλο, ποὺ νὰ δικαιολογῆ αὐτὴ τὴν αἰσχροκέρδεια, ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι, ἀπὸ τὰ χωριὰ ἔρχονται στὶς πόλεις καὶ ἀπὸ τὸν πυρετὸ ὅλων, νὰ ἔχουν στέγη δική τους.

Ἀλλὰ τότε, τί κάνει τὸ Κράτος; Ποιοὺς προστατεύει καὶ ποιοὺς ἀδικεῖ;

Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ — ΚΤΕΛ

Ὁ Σταῦρος Μαργαρίτης, ἀπὸ τὴν Ν. Τρίγλια, εἰς μακρὰν ἔκθεσίν του, ποὺ ὡς τοιαύτη δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ δημοσιευθῆ ἐλλείψει χώρου, περιγράφει, τὴν ταλαιπωρία τῶν διακινουμένων, εἰς τὰ σημεῖα ἀναμονῆς, τὸν χειμῶνα μὲ τὰς κακοκαιρίας καὶ τὸ καλοκαίρι ὑπὸ τὸν ἥλιον, πολλοὶ μὲ μικρὰ παιδιά, ἐλλείψει στεγάστρων ὅπως εἶναι στὴ Θεσσαλονίκη.

Ἡ παρατήρησις αὐτή, τοῦ φίλου μας κ. Σταύρου Μαργαρίτη, ἀναμφισβητήτως ὀρθή, πρέπει νὰ ἀπασχολήση καὶ τὸ ΚΤΕΛ καὶ τὴν Νομαρχία. Τὰ στέγαστρα αὐτά, ἐπιβάλλεται νὰ γίνουν.

δικαίωμα». — Τί λένε οἱ ἁρμόδιοι; Τί λένε οἱ Βουλευταί μας;

ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ὁ κ. Τριαντάφυλλος Ἀναγνωστάρας, συνταξιοῦχος διδάσκαλος, ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Κοινότητος Νικήτης στὸ συνέδριο Δήμων καὶ Κοινοτήτων, στὴν ὁμιλία του, ἀναφερόμενος καὶ στὸ Γυμνάσιο Ἁγίου Νικολάου, ἐζήτησε νὰ γίνη δρόμος καλός, ἀπ' εὐθείας ἀπὸ Νικήτης — Ἅγιο Νικόλα, γιὰ τὴν συγκοινωνιακὴ ἐξυπηρέτηση τῶν μαθητῶν. Καὶ οἱ Βουλευταί μας, ὀφείλουν νὰ ἐπιμείνουν νὰ γίνη ὁ δρόμος αὐτός. Διότι μὲ τὸ Γυμνάσιο Ἁγ. Νικολάου, ἀρχίζει νέα Ἐποχή, γιὰ τὴν Σιθωνία.

ΦΟΥΡΚΑ — ΝΟΜΑΡΧΙΑ

Ἀπὸ τὴν δαπάνην τῶν 60 χιλιάδων δραχμῶν — καὶ δὲν εἶναι τωρινὸ αὐτὸ — γιὰ τὴν διευθέτησι τοῦ χειμάρρου Φούρκας, Κασσάνδρας, τὶς τριάντα χιλιάδες ὑποχρεοῦνται καὶ καλοῦνται, ὅπως μᾶς λένε, νὰ τὶς ἐξοφλήσουν μόνον ἐκεῖνοι τῶν κατοίκων, ποὺ δῆθεν ὠφελήθησαν ἀπὸ τὸ Ἔργον αὐτό, ἐκ τῶν παρακειμένων ἀγρῶν των!

Καὶ ὕστερα, ἐκεῖνα «τὰ χαριστικά», γιὰ ποιὸν σκοπὸν τάχα διατίθενται ἀπὸ τὴν Νομαρχία;

ΚΑΙ ΕΝΑ ΑΚΟΜΑ

Στὴ Φούρκα. Τὰ τουριστικὰ οἰκόπεδα, ποὺ ἀνήκουν στὴν Κοινότητα, καὶ θὰ μποροῦσαν νὰ κτίσουν ἀπόνα σπιτάκι ὅλοι οἱ χωριανοί, μπῆκε λέει ἀνάμεσα ὁ ΕΟΤ, καὶ τὰ ἐδέσμευσε γιὰ λογαριασμό του!

Δηλαδή, ὅπου συμφέρει στὸν ΕΟΤ καὶ ὅπου τοῦ ἀρέσει, στέλνει ἕναν φετφᾶ καὶ λέει: Τουριστικά. Δικά μου! Καὶ οἱ ἄνθρωποι τοῦ χωριοῦ, ἂς πᾶνε νὰ κουρεύωνται.... Ἀχ δεκανίκον!...

ΣΧΟΛΕΙΑ — ΛΑΚΚΩΜΑ

Τί ἔχει τάχα νὰ μᾶς πῆ ὁ κ. Μελετόπουλος, γιὰ κεῖνο τὸ ἑτοιμόρροπο σχολεῖο τῆς Κοινότητος Λακκώματος, ποὺ ὑπάρχει φόβος, ὅπως μᾶς εἶπαν, νὰ γκρεμίση; Ἂν πέση καὶ πάθει ἔστω καὶ τὸ δαχτυλάκι κάποιου παιδιοῦ, ποιὸς θἆναι ὁ ὑπεύθυνος; ὁ Δάσκαλος Ὁ Πρόεδρος; Τί λέτε κ. Ἐπιθεωρητά, ὕστερα ἀπὸ τὸ δημοτικὸ σχολεῖο Ἁγίου Νικολάου, ποὺ ἔγινε!... Ὅτι δὲν φταῖτε σεῖς, τὸ ξέρουμε. Ἀλλὰ ποιὸς φταίει; Αὐτὸν μποροῦμε νὰ τὸν μάθωμε;

ΑΛΛΟΙ ΤΟΥΣ ΠΟΥ ΠΑΝΕ!

Ἔγραψαν, οἱ Ἐφημερίδες, ὅτι θὰ γίνουν, ἴσως καὶ νὰ ἔγιναν μυστικὲς διαπραγματεύσεις, μεταξὺ Ἰσραὴλ καὶ Δυτ. Γερμανίας, διὰ τῶν πρωθυπουργῶν των, σὲ μιὰ τρίτη χώρα, γιὰ τὴν βελτίωσι τῶν γερμανο - Ἰσραηλινῶν σχέσεων!

Καὶ ὕστερα; Ἐκεῖνοι ποὺ ἔγιναν σαποῦνι, ἑκατομμύρια ἄντρες καὶ γυναικόπαιδα, ξεχάστηκαν κιόλας; Τζάμπα πᾶνε; Ἀλλά, τί λέμε! Ἀλλοί τους, ποὺ πᾶνε...

Ο ΒΡΕΤΑΝΝΟΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Κος Οὐΐλσων, θὰ ἀπαγορεύση, ἔγραψαν οἱ Ἐφημερίδες, τὴν κληρονομικὴ ἀναγνώριση Λόρδων, στὴ Βρεταννικὴ Βουλή, γι ἀνὰ στματήση, αὐτὸ τὸ φροῦτο, νὰ ἔχη κληρονομικὴ προέλευση.

Γιατὶ μωρέ! Κρῖμα! Ἐμεῖς δὲν ἔχουμε βέβαια, Λόρδους, γιὰ νὰ ξέρουμε τὶ πρᾶγμα εἶναι. Ἔχουμε λόρδα! Καὶ ὅμως τὴν διατηροῦμε, γιὰ

Ὡραῖα πράμματα! Ὁ Παππᾶς ἐκεῖ, ὅπως μᾶς εἶπαν, γιὰ τὸν ὁποῖον ἡ Ἐνορία διαθέτει κατοικίαν δίπλα στὴν Ἐκκλησία, καταγόμενος ἐκ Παλαιᾶς Ἑλλάδος, ζήλεψε κι' αὐτὸς νὰ πάρη ἕνα οἰκόπεδο γιὰ τὸν ἑαυτό του καὶ ἀντιστάσεως μὴ οὔσης, ζάπωσε ἐκεῖνο ποὺ θὰ ἔπαιρνε ἕνα φτωχόπαιδο κάτοικος τῆς Φωκαίας. Καὶ διότι ἄλλος τρόπος δὲν ὑπῆρχε νὰ ἐδραιωθῆ αὐτὴ ἡ ἀδικία τοῦ Παππᾶ, Ὑπηρεσία καὶ ἁρμόδιοι εἶπαν, ὅτι, ὁ Παππᾶς πρέπει νὰ τὸ πάρη, γιατὶ ὁ ἄλλος εἶναι κομμουνιστής! Καὶ ἔγιινε...

Ἀλλὰ τώρα, ἔτσι ποὺ ἔγιναν, ποιὸν πρέπει νὰ φοβόμαστε; Τὸν παππᾶ ἢ τὸν κομμουνιστή;

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Γιὰ τοὺς ἀγρότες μας. Προσέχετε! Τὸ ὑπερωκεάνειον «Ἄννα - Μαρία», 25 χιλ. τόννων, θὰ κάνη, ὅπου νἆναι, ἔανρξι ἐκτάκτου κρουαζιέρας, γιὰ ξένες χῶρες. Καὶ διαθέτει, σύστημα σταθερωτήρων, γιὰ νὰ μὴ κουνάει, κλιματισμοῦ, χώρους ἀναψυχῆς, γυμναστήριο, ἀτμόλουτρα, κολυμβητικὲς δεξαμενές, ὑπαίθρια λιμνοῦλα γιὰ τὰ παιδιά, καὶ δωμάτια μὲ ντοὺζ καὶ τουαλέττα...

Εὐκαιρία, γιὰ τοὺς ἀγρότες, νὰ γλεντήσουν! Καὶ νὰ γνωρίσουν καὶ κόσμο...

ΕΝΑΣ ΚΙΜΩΝ ΔΕΣΙΛΑΣ,

Ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκη, διαμαρτύρεται, ὁ ἀνόητος, διότι τὸ Ἀμερικάνικο περιοδικὸ «ΑΤΛΑΣ», εἰς τὸ κεφάλαιο ΕΛΛΑΣ, γράφει: «Ἑλλάς, συνταγματικὴ Μοναρχία. Ἔκτασις 50.547 τ. μίλλια. Πληθυσμὸς 8.350.000. Ἀπόγοινοι σκλάβων, Τούρκων, καὶ τῶν πρώτων ἑλληνικῶν φυλῶν!».

Βλάκα! Ἔ, βλάκα! Περίμενες καλύτερα, ἀπὸ περιοδικὸ Ἀμερικάνικο; Ἀφοῦ δὲν μᾶς εἶπαν καὶ γύφτους, πάλι καλά. Πάλι καλά...

ΤΟ ΒΟΥΤΥΡΟ

Ἀπορεῖ ὁ φτωχὸς λαός, τί ἔγινε ἐκεῖνο τὸ βούτυρο, τῶν τριάντα τόσων δραχμῶν, ποὺ εἶχε γεμίσει ἡ ἀγορὰ στὶς πρῶτες ἡμέρες τῆς Κυβερνήσεως καὶ τώρα πουλιέται σὲ διπλάσια τιμή. Ποιὸς μᾶς τόκλεψε τάχα καὶ γίνηκε τόσο δυσεύρετο, ἢ μᾶλλον πολύτιμο; Τί συμβαίνει; Ποιὸς θὰ μᾶς τὸ πῆ; Πάντως, οἱ ἄνθρωποι τοῦ λαοῦ, λένε, ὅτι, τὸ μάζεψαν οἱ ἴδιοι οἱ ἔμποροι, μὲ τὴν τιμὴ ἐκείνη καὶ τὸ πωλοῦν τώρα, ἐλέγχου μὴ ὑπάρχοντος, στὴ διπλὴ τιμή!

Τὰ ξέρει αὐτὰ ὁ κ. Πρωθυπουργός;

ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ

Ποὺ ἦλθαν στὴν Ἑλλάδα αὐτὲς τὶς ἡμέρες γιὰ ἐπίσκεψι «καλῆς θελήσεως» τὶ τυχεροὶ ποὺ στάθηκαν. Ἦλθαν ἀπάνω στὴν ὥρα, ποὺ τὰ φτωχαδάκια μας «οἱ πολιτικοί μας ἄνδρες», δημοσιεύουν τὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα τους, σύμφωνα μὲ τὸν Νόμο περὶ τὸ «πόθεν ἔσχες».

Ἔτσι θὰ πληροφορηθοῦν «ἀπὸ πρῶτο χέρι», οἱ Ρῶσσοι, ὅτι, ἡ «ψωροκώσταινα», μπορεῖ νὰ φεύγουν τὰ παιδιά της στὰ ξένα γιὰ δουλειά, γιὰ ψωμί, μπορεῖ ὅλα νὰ χαλάσουν, ἀλλὰ τὰ σαῖνια της αὐτὰ δὲν θὰ τὰ ἀφήση νὰ ματώση ἡ μύτη τους ἀπὸ τίποτα! Κανένα δὲν ἔχει εἰσόδημα κάτω ἀπὸ τρακόσιες χιλιάδες τὸν χρόνο, χώρια οἱ γυναῖκες τους στὰ Ταμιευτήρια χαρτζιλῆκι καὶ τὸ ποκεράκι τους, χώρια ὅσα δὲν γράφονται. Ἂς εἶναι καλὰ οἱ Ἀγελάδες τους...

ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΤΩΧΩΝ

Εἶναι ἀξιέπαινη ἡ πρωτοβουλία καὶ ἡ προσπάθεια τοῦ κ. Νομάρχου, νὰ δημιουργήση «ταμεῖον πτωχῶν» μὲ πρῶτον καταθέτην τὸν ἴδιον κατὰ μόνιμον τρόπον ἀπὸ τοὺς πόρους τοῦ ὁποίου ἐνισχύει ὁ ἴδιος, κατὰ τὰς περιοδείας του, ἀπόρους μαθητὰς καὶ ἀναξιοπαθοῦντας κατοίκους τῆς Χαλκιδικῆς.

Ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι οὔτε ὁ τρόπος τῆς συστάσεως τοῦ «ταμείου» οὔτε ὁ τρόπος διαθέσεως τῶν πόρων αὐτοῦ, εἶναι ἰδανικοί. Ἀλλ' οὔτε καὶ καιρὸς διὰ τὸν κ. Νομάρχην ὑπάρχει διαθέσιμος διὰ νὰ καταγίνεται μὲ τοῦ εἴδους αὐτοῦ τὰς ἀγαθοεργείας. Κάπως ἀλλοιῶς λοιπὸν πρέπει νὰ λειτουργήση τὸ ταμεῖον αὐτό, σὲ εὐρύτερα πλαίσια, ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν Ἐποπτείαν τοῦ κ. Νομάρχου. Διὰ νὰ εἶναι καὶ οἱ καταθέται πιὸ πολλοὶ καὶ ἡ εὐεργετούμενοι περισσότεροι. Καὶ χωρὶς καμμίαν αἰχμὴν διὰ τὸν κ. Νομάρχην.

ΕΧΟΥΜΜΕ ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ ΜΑΣ

Τὴν μελέτην τοῦ Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς κ. Φωτιάδη, ποὺ ἀνέγνωσε εἰς τὸ πρόσφατον συνέδριον Δήμων καὶ Κοινοτήτων, εἰς τὸν Πολύγυρο, ποὺ εἶναι πράγματι, ἀξιόλογος διότι ἀναφέρεται στὸ ὁδικὸ καὶ συγκοινωνιακὸ δίκτυο τῆς Χαλκιδικῆς ὡς τώρα καὶ γιὰ τὸ μέλλον. Καὶ θὰ τὸ δημοσιεύσωμε σὲ ἄλλη ἔκδοσι, διότι τώρα μᾶς λείπει δυστυχῶς ὁ χῶρος.

Πρὸς
Τὸν κ. Δ)ντὴν τῆς Ἐφημερίδος
«Νέα τῆς Χαλκιδικῆς»
Εἰς Θεσσαλονίκην

Παρακαλοῦμεν Ὑμᾶς θερμῶς ὅπως εὐαρεστούμενοι δημοσιεύσητε εἰς τὴν ἔγκριτον Ὑμετέραν ἐφημερίδα τὸ κάτωθι εὐχαριστήριον ἀπευθυνόμενον πρὸς τὸν κ. Νομάρχην Χαλκιδικῆς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὁ Διδασκαλικὸς Σύλλογος Ἐκπαιδευτικῆς Περιφερείας Σταγείρων «Ὁ Ἀριστοτέλης» αἰσθάνεται βαθεῖαν ὑποχρέωσιν ὅπως ἐκφράσει τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας πρὸς τὸν Νομάρχην Χαλκιδικῆς κ. Ἀνδρέαν Στεργιάκην διὰ τὸ ἐπιδεικνυόμενον ἐνδιαφέρον του πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ τὰ Δημοτικὰ Σχολεῖα τῆς Χαλκδικῆς.

Ὁ κ. Νομάρχης ἐπισκεπτόμενος τακτικὰ τὰ σχολεῖα τῆς Περιφερείας μας ἐπιλύει στοργικώτατα ἅπαντα τὰ παρουσιαζόμενα προβλήματα διὰ τὴν καλὴν, εὔρυθμον καὶ ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν τῶν σχολείων καὶ τῶν μαθητικῶν συσσιτίων.

Τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν 12ην τρέχοντος διένειμεν ἱματισμὸν εἰς 30 (τριάκοντα) πτωχοὺς καὶ ἀπόρους μαθητὰς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων ἡ ἀξία τοῦ ὁποίου ὑπερβαίνει τὰς (15.000) δεκαπέντε χιλιάδας δραχμάς. Ἡ διανομὴ κατὰ σχολεῖα ἔγινε ὡς κάτωθι:

1) Δημοτ. Σχολεῖον Ἀρναίας διὰ ἑπτὰ (7) μαθητάς. 2) Δημοτ. Σχολεῖον Παλαιοχωρίου διὰ πέντε (5) μαθητάς. 3) Δημοτ. Σχολεῖον Ριζῶν διὰ ὀκτὼ (8) μαθητάς. 4) Δημοτ. Σχολεῖον Παλαιοχώρας διὰ ἓθ (6) μαθητάς. 5) Δημοτ. Σχολεῖον Γεροπλατάνου διὰ δύο (2) μαθητάς. 6) Δημοτ. Σχολεῖον Δουμπιῶν διὰ ἕναν (1) μαθητήν. 8) Δημοτ. Σοχλεῖον Ν. Φωκαίας συμπληρωματικῶς διὰ ἕναν (1) μαθητήν.

Αἱ ἀνωτέρω ἐνέργειαι τιμοῦν καὶ τὸν Ναμάρχην κ. Ἀνδρέαν Στεργιάκην καὶ τὴν Κυβέρνησιν τὴν ὁποίαν ἐκπροσωπεῖ.

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διδασκ. Συλλόγου
Γ. ΠΑΛΛΑΣ

μεγάλωσαν κι' αὐτοὶ ὅπως κι' ἐγὼ στὴ χώρα καὶ γενέτειρα τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 1 Σοφοῦ τῶν αἰώνων Ἀριστοτέλους τοῦ Σταγειρίτου.

Αἰσθάνθηκα καὶ αἰσθάνομαι ἐθνικὴν ἑλληνικὴν καὶ δικήν μας, τῆς ἰδιαιτέρας Πατρίδας, ὑπερηφάνειαν ὅταν πρὸ τεσσάρων ἐτῶν ἔφθασα στὸ Φράϊμπουργκ τῆς Δυτικῆς Γερμανίας, πόλις ἡ ὁποία χαρακτηρίζεται ὡς μία ἀπὸ τὶς καλλίτερες, ἂν μὴ ἡ καλλίτερη, πανεπιστημιούπολις τοῦ κόσμου, καὶ βρέθηκα μπροστὰ στὴν εἴσοδο τῶν κεντρικῶν κτιρίων τοῦ Πανεπιστημίου στὴν ὁποίαν δεσπόζουν δύο τεράστια μπρούντζινα ἀγάλματα, ἕνα τοῦ Ἀριστοτέλους δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τὸ ἄγαλαμα τοῦ Σωκράτους. Ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ δύο αὐτὰ ἀγάλματα ἐπέρασε καὶ ἀνέβηκα τὰ σκαλιὰ τοῦ Πανεπιστημίου γιὰ νὰ ἐγγραφῶ στὸν κλάδο τῆς Μετεκπαιδεύσεώς μου.

Τώρα γιὰ νὰ ἔλθουμε στὸ ἐρωτηματολόγιο: Ἐκεῖνο ποὺ μὲ ὡδήγησε στὴ Γερμανία γιὰ μετεκπαίδευσι στὸν τομέα τῆς χειρουργικῆς τῶν παθήσεων τοῦ θώρακος δηλ. πνευμόνων - καρδίας - ἀγγείων - οἰσοφάγου, δὲν ἦταν φυσικὰ λόγοι οἰκονομικοὶ ἀλλ' ἦταν κατ' ἀρχὴν τὸ πάθος μου γιὰ εὐρυτέρα μάθησι καὶ διὰ μέσου αὐτῆς πληρεστέρα ἐξυπηρέτησι τοῦ πάσχοντος ἀνθρώπου. Διότι δὲν μποροῦσα νὰ ξέρω καὶ νὰ βλέπω, Ἕλληνες ἀσθενεῖς πάσχοντες ἐκ νόσων τοῦ θώρακος, νὰ ξεκινοῦν καὶ νὰ πηγαίνουν στὴν Εὐρώπη γιὰ νὰ χειρουργηθοῦν μὲ τὶς γνωστὲς ταλαιπωρίες ἀπὸ ἕνα τέτοιο ταξεῖδι. Ἐξ ἄλλου ἂς μοῦ ἐπιτραπῆ νὰ πῶ ὅτι ἀπὸ ἰδιοσυγκρασίας δὲν μποροῦσα νὰ αἰσθάνωμαι κατώτερος ἀπὸ ἕναν ἄλλον εὐρωπαῖον συνάδελφον, ὁ ὁποῖος ἴσως καὶ νὰ εἶχε μικροτέραν ἀντίληψιν καὶ μικροτέραν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν. Θὰ πρέπει μάλιστα ὅλοι οἱ Ἕλληνες νὰ ἀντιληφθοῦμε ὅτι, ὄχι μόνον δὲν ὑστεροῦμε πνευματικῶς ἀπὸ τοὺς Εὐρωπαίους, ἀλλὰ ὅτι ὑπερέχομεν, ὡς τοῦτο ἀποδεικνύεται καὶ βιολογικῶς ἂν ληφθῆ ὑπ' ὄψει καὶ ἡ τρισχιλιετὴς πνευματικὴ ἱστορία τῆς φυλῆς μας.

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Πόσα χρόνια, γιατρέ, ἐκάνατε εἰς τὸ ἐξωτερικὸν διὰ μετεκπαίδευσιν, ἀπὸ ἁπλοῦ χειρουργοῦ καρδίας, θώρακος καὶ ἀγγείων, εἰς ποίαν χώραν, ποῖον Πανεπιστήμιον ἢ Κλινικὴν καὶ μὲ ποίους Καθηγητάς;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Εἰς τὸ ἐξωτερικὸ (Δυτικὴ Γερμανία) παρέμεινα ἐπὶ 4 χρόνια καὶ ἐργάσθηκα ὡς τμηματάρχης ὑπὸ τὸν καθηγητὴν Κράους, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξε μαθητὴς τοῦ περιφήμου Τάουερμπρους ὁ ὁποῖος ὑπῆρξε ὁ πρῶτος ἐπὶ τῆς γῆς ποὺ ἄρχισε νὰ κάνη ἐγχειρήσεις θώρακος. Ἐκεῖ δὲ στὸ Νοσοκομεῖο ποὺ εἶχε 600 κρεββάτια μόνο, πρῶην Σανατόριον Ἀσβεστοχωρίου, ὅπου ἀποτελοῦμε τὸ χειρουργικὸν τμῆμα τοῦ Σανατορίου καὶ χειρουργοῦμε ἐκτὸς ἀπὸ τὴ Φυματίωσι καὶ ὅλες τὶς ἄλλες παθήσεις τοῦ θώρακος. Εἶμαι καὶ ὑπεύθυνος συνεργάτης χειρουργὸς θώρακος τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης ὅπου προσφέρω τὶς ὑπηρεσίες μου δωρεάν.

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Ἡ διαπίστωσις τῶν παθήσεων εἰς τὴν σφαῖραν τῆς ἰδικῆς σας ἁρμοδιότητος πῶς γίνεται;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Ἡ διαπίστωσις τῶν παθήσεων αὐτῶν γίνεται, ὅπως καὶ τῶν ἄλλων χειρουργικῶν παθήσεων ἀπὸ τοὺς παθολόγους, πνευμονολόγους καὶ καρδιολόγους ἰατρούς, καὶ τοῦτο διότι ὁ ἀσθενὴς δὲν μπορεῖ νὰ ξέρη ὅτι δυσκολία στὴν κατάποσι εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι καρκῖνος τοῦ οἰσοφάγου, οὔτε ὅτι ἕνας βήχας μὲ λίγο αἷμα στὰ πτύελα καὶ λίγο πυρετὸ εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι φυματίωσις ἀλλὰ μπορεῖ ἐππίσης νὰ εἶναι καὶ καρκῖνος πνεύμονος. Δὲν θὰ ἐπεκταθῶ σὲ ἄλλες παθήσεις γιατὶ ἀφ' ἑνὸς δὲν εἶναι τοῦ παρόντος, ἀφ' ἑτέρου δὲ οἱ ἄλλες παθήσεις τοῦ θώρακος δίνουν καιρὸ ἔστω καὶ γιὰ χάσιμο. Ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου θὰ ἐπανέλθω ἀργότερα. Ἐκεῖνο ποὺ θὰ ἤθελα τώρα νὰ τονίσω εἶναι νὰ δίνουν ἰδιαίτερη σημασία οἱ συμπατριῶτες μου στὴ δυσκολία στὴν κατάποσι καὶ στὸν βῆχα ἐν συνδυασμῷ μὲ αἱμόπτυσι καὶ πυρετὸ καθὼς ἐπίσης καὶ στὸ φούσκωμα στὸ ἀνέβασμα στὸν ἀνήφορο ἢ τὶς σκάλες καὶ νὰ καταφεύγουν ἐγκαίρως στὸν θωρακοχειρουργό.

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Ἐκ τῶν παθήσεων αὐτῶν, καρδίας, θώρακος καὶ ἀγγείων, εἰς ποῖον ποσοστὸν ἰῶνται;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Ἡ ἐρώτησις αὐτή, δικαιολογημένα βέβαια, γιατὶ δὲν προέρχεται ἀπὸ Γιατρό, εἶναι δύσκολο νὰ ἀπαντηθῆ, γιατὶ πρέπει νὰ εἶναι πολὺ ἐκτεταμένη. Πρέπει νὰ πιάση κανεὶς ὅλες τὶς παθήσεις μία μία καὶ τὸ στάδιο στὸ ὁποῖο βρίσκονται καὶ ἐν συνεχείᾳ νὰ ἀπαντήση. Σὲ ἕνα πρᾶγμα μόνον θὰ ἐπιμείνω: Στὴν ἔγκαιρη διάγνωσι τοῦ Καρκίνου, ὅσο πιὸ γρήγορα τεθῆ ἡ διάγνωσις, τόσο πιὸ πολλὲς πιθανότητες ὑπάρχουν νὰ σωθῆ ὁ ἀσθενὴς διὰ μιᾶς ἐγχειρήσεως.

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Σκέπτεσθε νὰ πολιτευθῆτε, γιατρέ;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Αὐτὸ δὲν τὸ σκέφθηκα ἀκόμα. Νὰ πολιτευθῶ. Δὲν θὰ ἤθελα νὰ θυσιάσω τὴν Ἐπιστήμη, γιὰ τὴν πολιτική. Ἀλλά... Καὶ γέλασε, ὁ γιατρός.

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Ἄλλο τίποτε, γιατρέ;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Ὄχι, μοῦ εἶπε. Μόνον, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τῶν Χριστουγέννων καὶ τῆς Πρωτοχρονιᾶς, ἀπευθύνω πρὸς τοὺς συμπατριώτας μας, τὰς εὐχάς μου καὶ τὴν Ἀγάπη

Η ΡΩΣΣΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

Ἡ ἐννεαμελὴς σοβιετικὴ ἀντιπροσωπεία ἐπεσκέφθη τὴν πρωΐαν συγκροτήματα ἐργοστασίων εἰς τὸ Νέον Φάληρον, ἀκολούθως δὲ ἀνῆλθεν εἰς τὴν Ἀκρόπολιν. Μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν τῶν ἀρχαιοτήτων οἱ Ρῶσσοι βουλευταὶ μετέβησαν εἰς τὸ ἀρχαιολογικὸν μουσεῖον, ὅπου τοὺς ἐγένετο εἰδικὴ ξενάγησις.

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΕΙΣ

Ὁ κ. Πασαλίδης ἐχαιρέτησε τὴν σοβιετικὴν ἀντιπροσωπείαν, εἰπὼν μεταξὺ ἄλλων, ὅτι ὁ ἑλληνικὸς λαὸς δέχεται αὐτὴν μὲ ἀγάπην.

— Αἱ σχέσεις τῶν δύο λαῶν, εἶπεν, εἶναι παλαιόταται, ἀνεξαρτήτως δὲ πολιτικῶν πεποιθήσεων, ἡ μεγίστη πλειοψηφία τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ τρέφει αἰσθήματα φιλίας πρὸς τὸν ρωσσικόν.

Ὡμίλησε κατόπιν ὁ κ. Ἠλιοῦ, ἀναφερθεὶς εἰς τὴν εἰρηνικὴν πολιτικὴν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, ἡ ὁποία, ὡς εἶπεν, ὑποστηρίζει τὰ δίκαια τῶν λαῶν, ὅπως φαίνεται τοῦτο καὶ ἀπὸ τὴν θέσιν, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἐπὶ τοῦ κυπριακοῦ. Ὁ κ. Ἠλιοῦ προσέθεσεν ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τῆς σοβιετικῆς ἀντιπροσωπείας θὰ στερεώση ἀκόμη περισσότερον τοὺς φιλικοὺς δεσμοὺς μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν καὶ τοῦτο θὰ ἀποβῆ πρὸς τὸ καλὸν ἀμφοτέρων.

ΕΝΤΟΜΟΚΤΟΝΑ ΚΑΙ ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ

ΑΛΔΡΙΝ—40: Γιὰ τὴν ἀπεντόμωση τοῦ ἐδάφους κλπ.
ΑΡΣΕΝΙΚΙΚΟΣ ΜΟΛΥΒΔΟΣ: Γιὰ τὴν καταπολέμησι τῆς καρποκάψας, φυλλοφάγων καμπῶν καὶ σκαθαριῶν.
ΔΑΥΛΙΤΙΝΗ: Ἀπολυμαντικὴ σκόνη ποὺ ἀνακατεύεται μὲ τοὺς σπόρους τοῦ σίτου κ.λ.π. γιὰ τὴν προφύλαξη ἀπὸ προσβολὴ τοῦ δαυλίτου καὶ τῆς ψείρας.
D.D.T. ΒΡΕΞΙΜΟΝ 75% - D.D.T. ΓΑΛΑΚΤΩΜΑ & D.D.T. ΣΚΟΝΗ· Γιὰ τὴν καταπολέμη τῆς εὐδεμίδος τῆς ἀμπέλου, τοῦ πυρηνοτρήτου τῆς ἐλιᾶς καὶ ἄλλων ἐπιβλαβῶν ἐντόμων.
ΔΕΝΔΡΟΞΑΛ - ΤΕΝΟΛΑ (Θερινοὶ πολτοί): Γιὰ τὴν καταπολέμηση ἐντόμων ψῶρες κ.λ.π.) τῶν φύλλων, βλαστῶν καὶ καρπῶν τῶν δένδρων καὶ τῶν φυτῶν.
ΔΙΘΕΙΟΥΧΟΣ ΑΝΘΡΑΞ: Γιὰ τὴν ἀπεντόμωση τῶν ἀποθηκευμένων σιτηρῶν καὶ ὀσπρίων.
ΔΙΝΙΤΡΟ-ΔΕΝΔΡΟΞΑΛ: Κίτρινος χειμερινὸς πολτὸς ὀρυκτελαίου μὲ δινοτρο - ὀρθοκρεοζόλη. Καταπολεμᾶ ψῶρες, κάμπιες καὶ ἔντομα, ποὺ διαχειμάζουν στὰ φυλλοβόλα δένδρα.
ΕΛΑΙΟΝΤΟΜΟΖΑΛ: Γιὰ τὴν καταπολέμηση τῆς ψώρας τῶν ἑσπεριδοειδῶν καὶ γενικῶς διὰ θερινοὺς καὶ χειμερινοὺς ψεκασμούς.
ΕΝΤΟΜΟΖΑΛ (Μαλάθειον Γενικὸν Γεωργικὸν Ἐντομοκτόνον): Περιέχει Μαλαθεῖον καὶ χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν καταπολέμηση πολλῶν ἀσθενειῶν ὀπωροφόρων δένδρων καὶ λαχανικῶν.
ΕΝΤΟΜΟΖΑΛ ΣΚΟΝΗ4%: Γιὰ τοὺς ψύλλους καὶ τὰ τσιμούρια τῶν ζώων, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὶς μελίγκρες τῶν φυτῶν.
ΕΝΤΟΜΟΖΑΛ - D.D.T ΣΚΟΝΗ: Καταπολεμᾶ τὸν ρυγχίτη, τὸν θρίπα, τὸν πυρηνοτρήτη τῆς ἐλιᾶς καὶ τὸ σκουλῆκι τῶν σταφυλιῶν.
ΕΞΑΧΛΩΡΑΛ ΒΡΕΞΙΜΟΝ: Γιὰ τὴν καταπολέμηση ὅλων σχεδὸν τῶν ἐντόμων καὶ τῶν σκουληκιῶν.
ΕΞΑΧΛΩΡΑΛ ΣΚΟΝΗ ΑΟΣΜΟΝ: Φάρμακον εἰδικὸ γιὰ τὴν καταπολέμηση τῆς ψείρας τῶν σιτηρῶν καὶ τῶν ἐντόμων τῶν ἀποθηκευμένων σπόρων.
ΕΞΑΧΛΩΡΑΛ ΣΚΟΝΗ: Λεπτοτάτη σκόνη γιὰ τὴν καταπολέμηση τῶν ἐντόμων ποὺ προσβάλλουν τὰ δένδρα καὶ τὰ φυτά.
ΖΙΖΑΝΙΟΚΤΟΝΑ: 2,4-D ἅλας νατρίου, 2,4D ἐστὴρ καὶ MCPA ἅλας καλίου.
ΘΕΙΙΚΟΣ ΣΙΔΗΡΟΣ (Καραμπογιά): Χρηχιμοποιεῖται ἐναντίον τῆς χλωρώσεως τῆς ἀμπέλου καὶ τῶν δένδρων καὶ ὡς ἀντιπαρασιτικόν.
ΘΕΙΟΧΑΛΚΙΝΗ Β.- Βρέξιμος σκόνη: Γιὰ τὴν καταπολέμηση τῆς Βούλας, τοῦ Ὠϊδίου καὶ τοῦ τετρανύχου τῆς μηλιᾶς καὶ τῆς ἀχλαδιᾶς, τοῦ περονοσπόρου Ὠϊδίου, τετρανύχου τῆς ντομάτας, τοῦ πεπονιοῦ κ.λ.π. καὶ τῆς Βούλας τῆς μουσμουλιᾶς.
ΘΕΙΟΧΑΛΚΙΝΗ: Πολὺ λεπτὴ σκόνη. Περιέχει θειάφι καὶ χαλκό, γιὰ τὴν ταυτόχρονη καταπολέμηση τοῦ ὠϊδίου (λόβα) καὶ τοῦ περονοσπόρου.
ΚΕΛΘΕΙΝ: Ἀποτελεσματικὸ φάρμακο γιὰ τὴν καταπολέμηση ὅλων τῶν τετρανύχων καὶ φυτῶν.
ΚΟΛΛΟΕΙΔΕΣ ΘΕΙΟΝ (Ὑγρὸ θειάφι): Χρηχιμοποιεῖται γιὰ τὴν καταπολέμηση τῶν ὠϊδίων τῆς ἀμπέλου, τῶν δένδρων καὶ ἄλλων φυτῶν, τοῦ τετρανύχου κ.λ.π.
ΛΙΝΔΟΖΑΛ 15: Καταπολεμᾶ τὰ ἔντομα ποὺ προσβάλλουν τὰ δένδρα, τὰ λαχανικά, κ.λ.π.
ΛΙΝΔΟΖΑΛ 3-ΣΚΟΝΗ: Νέον ἀποτελεσματικὸν φάρμακον γιὰ τὴν ἀπεντόμωση τοῦ ἐδάφους.
ΟΞΑΛ-D.D.T.: Τὸ ἀποτελεσματικότερον οἰκιακὸν ἐντομοκτόνον. Περιέχει πύρεθρον.
ΟΞΥΧΛΩΡΙΟΥΧΟΣ ΧΑΛΚΟΣ 50: Σκόνη ὑδατοαιωρουμένη γιὰ τὴν καταπολέμηση τοῦ περονοσπόρου τῶν λαχανικῶν, τῆς βούλος τῆς μηλιᾶς καὶ τῆς ἀχλαδιᾶς καὶ τοῦ περονοσπόρου τῆς ἀμπέλου.
ΟΡΘΟ-ΣΕΒΙΝ 50: Νέον δραστικὸν ἐντομοκτόνον γιὰ τὴν καταπολέμηση κυρίως τῆς καρποκάψης.
ΠΕΡΟΣΠΟΡΙΝΗ Β: Γιὰ τὴν καταπολέμηση τοῦ περονοσπόρου, τῆς ἀνθρακώσεως κ.λ.π. τῆς ἀμπέλου, τῆς ντομάτας καὶ τῆς πατάτας.
ΠΕΡΟΣΠΟΡΙΝΗ: Ἕτοιμο στερεὸ χαλκοῦχο παρασκεύασμα, γιὰ τὴν καταπολέμηση τοῦ περονοσπόρου ὅλων τῶν φυτῶν.
ΠΡΑΣΑΓΓΟΥΡΙΝΗ: Γιὰ τὴν καταπολέμηση τοῦ πρασάγγουρα (κρεμμυδοφάγου) καὶ ἄλλων σκουληκιῶν.
ΣΤΕΡΕΟΝ ΚΟΛΛΟΕΙΔΕΣ ΘΕΙΟΝ 60 : Γιατὴν καταπολέμηση ὅλων τῶν μορφῶν ὠϊδίου.
ΤΡΙΘΕΙΟΝ: Εἰδικὸν φάρμακον γιὰ τὰ βαμβάκια κ.λ.π.

Ἀποτανθῆτε εἰς τὴν Ἀντιπροσωπείαν μας Θεσσαλονίκης Α. ΑΛΕΚΤΟΡΙΔΗΣ & ΥΙΟΣ, ὁδὸς Δωδεκανήσου 13 Τηλ. 24 - 844 καὶ εἰς τὰς κατὰ τόπους ἀντιπροσωπείας μας διὰ τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα.

SHELL

Dytrol

ΝΤΑΪΤΡΟΛ

ΧΕΙΜΕΡΙΝΟΣ ΠΟΛΤΟΣ ΔΙΝΙΤΡΟΟΡΘΟΚΡΕΖΟΛΗΣ

Σύστασις γιὰ τοὺς δενδροκαλλιεργητάς:

Ὅπως κάθε χρόνο ἔτσι καὶ φέτος μὴν παραλείψετε νὰ ψεκάσετε τὰ δένδρα σας μὲ χειμερινὸ πολτὸ

Dytrol

Θυμηθῆτε ὅτι πέρισυ ἕνας χειμωνιάτικος ψεκασμὸς μὲ

Dytrol

σᾶς γλύτωσε ἀπὸ πολλὰ ἀνοιξιάτικα καὶ καλοκαιρινὰ ραντίσματα γιὰ τὴν καταπολέμησι τοῦ ἀλευρώδους, τετρανύχου, μελίγκρας, ψύλλας, τίγρι, καρπόκαψας, φυλλοδετῶν, κοκκοειδῶν κ.λ.π.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΕΣΤΕ ΣΤΑ ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ SHELL

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΜΕΛΙΣΣΟΤΡΟΦΟΙ

Ὁ κ. Γιάννης Κύρκου Αἰκατερινάρης ἐκ Πολυγύρου, ἔλαβε τὸ πτυχίον τοῦ Ἀρχιτέκτονος τοῦ Πολυτεχνείου Θεσσαλονίκης μὲ βαθμὸν Ἄριστα.

Ὁμοίως καὶ ὁ κ. Παῦλος Δ. Συργιάννης ἐκ Πολυγύρου, τὸ πτυχίον τοῦ Πολιτικοῦ Μηχανικοῦ.

Τὰ «ΝΕΑ» ἀπευθύνουν πρὸς τοὺ

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΣΑΡΑΚΩΤΣΗΣ
Ἰατρεῖον: Ἐγνατίας 81
Ὀφθαλμίατρος
Ὀικία: Ἠδιδοῦ 8ᾳ — Θεσσαλονίκη
Τηλ.: 20—323

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ
Ὀδοντίατρος
Ἐγνατία — Σωκράτους 3
(Ὄπισθεν Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγ. Ἀθανασίου καὶ Ἀχειροποιήτου)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
Ἰατρεῖον: Κλινικὴ Γωνία Ἐγνατίας — Πλάτωνος 11.
Οἰκία: Τηλ. 21 — 703 Θεσσαλονίκη
γροῦ 41. Ὧραι: 12 2 καὶ 5—7 μ.μ.
Τηλέφ. 72-048

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ
Ἰατρὸς
Παθολόγος - Φυματιολόγος
Δ)ντὴς Κλινικῆς Κ.Ν.Θ.Β.Ε.
Ἐγνατία 104 - Στάσις Ἁγ. Σοφίας
Θεσσαλονίκη
Τηλ. Ἰατρείου 72-403, Οἰκ. 80-428
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Δ. ΚΑΛΤΣΑΣ
Ἰατρὸς

κά, κ.λ.π.

ΛΙΝΔΟΖΑΛ 3-ΣΚΟΝΗ: Νέον ἀποτελεσματικὸν φάρμακον γιὰ τὴν ἀπεντόμωση τοῦ ἐδάφους.

ΟΞΑΛ-D.D.T.: Τὸ ἀποτελεσματικότερον οἰκιακὸν ἐντομοκτόνον. Περιέχει πύρεθρον.

ΟΞΥΧΛΩΡΙΟΥΧΟΣ ΧΑΛΚΟΣ 50: Σκόνη ὑδατοαιωρουμένη γιὰ τὴν καταπολέμηση τοῦ περονοσπόρου τῶν λαχανικῶν, τῆς βούλος τῆς μηλιᾶς καὶ τῆς ἀχλαδιᾶς καὶ τοῦ περονοσπόρου τῆς ἀμπέλου.

ΟΡΘΟ-ΣΕΒΙΝ 50: Νέον δραστικὸν ἐντομοκτόνον γιὰ τὴν καταπολέμηση κυρίως τῆς καρποκάψης.

ΠΕΡΟΣΠΟΡΙΝΗ Β: Γιὰ τὴν καταπολέμηση τοῦ περονοσπόρου, τῆς ἀνθρακώσεως κ.λ.π. τῆς ἀμπέλου, τῆς ντομάτας καὶ τῆς πατάτας.

ΠΕΡΟΣΠΟΡΙΝΗ: Ἕτοιμο στερεὸ χαλκοῦχο παρασκεύασμα, γιὰ τὴν καταπολέμηση τοῦ περονοσπόρου ὅλων τῶν φυτῶν.

ΠΡΑΣΑΓΓΟΥΡΙΝΗ: Γιὰ τὴν καταπολέμηση τοῦ πρασάγγουρα (κρεμμυδοφάγου) καὶ ἄλλων σκουληκιῶν.

ΣΤΕΡΕΟΝ ΚΟΛΛΟΕΙΔΕΣ ΘΕΙΟΝ 60 : Γιατὴν καταπολέμηση ὅλων τῶν μορφῶν ὠϊδίου.

ΤΡΙΘΕΙΟΝ: Εἰδικὸν φάρμακον γιὰ τὰ βαμβάκια κ.λ.π.

Ἀποτανθῆτε εἰς τὴν Ἀντιπροσωπείαν μας Θεσσαλονίκης Α. ΑΛΕΚΤΟΡΙΔΗΣ & ΥΙΟΣ, ὁδὸς Δωδεκανήσου 13 Τηλ. 24 - 844 καὶ εἰς τὰς κατὰ τόπους ἀντιπροσωπείας μας διὰ τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα.

σματα γιὰ τὴν καταπολέμησι τοῦ ἀλευρώδους, τετρανύχου, μελίγκρας, ψύλλας, τίγρι, καρπόκαψας, φυλλοδετῶν, κοκκοειδῶν κ.λ.π.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΕΣΤΕ ΣΤΑ ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ SHELL

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΜΕΛΙΣΣΟΤΡΟΦΟΙ

Οἱ γνωστὲς εἰς ὅλους σας ΚΥΨΕΛΕΣ τοῦ ἀρτίως ἐξοπλισμένου Ἐργοστασίου ΑΣΒΕΣΤΑ (ὁδὸς Εἰρήνης 29—Θεσσαλονίκης) φημισμένες διὰ τὴν στερεότητα, ἐφαρμογήν, ἀκρίβειαν διαστάσεων καὶ ποιότητα ξυλείας, σᾶς προσφέρονται ἀπὸ σήμερα, ΧΩΡΙΣ ΥΠΕΡΤΙΜΗΣΙΝ—παρὰ τὴν αὔξησιν τῆς τιμῆς τῆς ξυλείας—μὲ τρία τελάρα ἐμβρυοθαλάμους ἐπὶ πλέον, διὰ κάθε μία, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως συμβάλῃ ἡ Ἐπιχείρησις εἰς τὴν ἀντικατάστασιν τῶν παλαιῶν ἀπωλεσθέντων ἢ κατεστραμένων.

Ἐπωφελούμενοι αὐτῆς τῆς εὐκαιρίας, παραγγείλατε τὶς Κυψέλες σας ἐγκαίρως καὶ μὴ περιμένετε τὴν ἄνοιξιν, ὁπότε ἡ ἄμεσος ἐξυπηρέτισις ὅλων καθίσταται πολὺ δύσκολη λόγῳ τοῦ πλήθους τῶν παραγγελιῶν.—

ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

Κυψέλη νομαδικὴ πλήρης ἄνευ πατώματος	δραχ.	210
Πάτωμα ἰσομέγεθον	»	85
Πάτωμα μικρὸ	»	60
Ἐξωτερικὸ κάλυμμα	»	40
Ἐσωτερικὸ κάλυμμα ἐνισχυμένο	»	23
Ἀερισμὸς	»	33
Πυθμὴν Κυψέλης κομπλὲ	»	33
Θυρίδα θερινὴ — χειμερινὴ	»	2
Βασιλοτροφία (Τριπλοκυψελίδια)	»	230
Τροφοδόται	»	8
Τελλάρο ἀερισμοῦ	»	23
Τελλάρο ἐμβρυοθαλάμου	»	4
Τελλάρο μελιτοθαλάμου	»	3

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ νέα διεύθυνσις τοῦ πολιτευτοῦ καὶ νομαρχιακοῦ συμβούλου κ. Χρήστου Ἀκριβοπούλου, εἶναι: Βούργαρη 25, Χαριλάου Θεσσαλονίκη

Ο ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ δίδει τὴν Ἑορτήν, διὰ τὸ κόψιμο τῆς Βασιλόπιττας, τὴν 3ην Ἰανουαρίου, εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Ξενοδοχείου «Μεντιτερράνεαν» καὶ ὥραν 8.30΄ μ.μ.

Ὁ κ. Γιάννης Κύρκου Αἰκατερινάρης ἐκ Πολυγύρου, ἔλαβε τὸ πτυχίον τοῦ Ἀρχιτέκτονος τοῦ Πολυτεχνείου Θεσσαλονίκης μὲ βαθμὸν Ἄριστα.

Ὁμοίως καὶ ὁ κ. Παῦλος Δ. Συργιάννης ἐκ Πολυγύρου, τὸ πτυχίον τοῦ Πολιτικοῦ Μηχανικοῦ.

Τὰ «ΝΕΑ» ἀπευθύνουν πρὸς τούτους καὶ τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς των, θερμὰ συγχαρητήρια.

Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Βάσσιος ἀπὸ τὰ Πετροκέρασα καὶ ἡ Δ)νὶς Μαρία Κανέλλη ἐκ Ζαγκριβερίου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἀναλήψεως.

Τὰ «ΝΕΑ» τοὺς εὔχονται κάθε εὐτυχία καὶ χαρά.

Στὴν Δεσποινίδα Μαρία Κ. Δημητρακούδη, ἀπὸ τὴν Ἀρναία, ποὺ πῆρε τὸ δίπλωμα τῆς Ἰατρικῆς, «ΤΑ ΝΕΑ» εὔχονται καλὴ σταδιοδρομία καὶ προκοπή. Εἰς δὲ τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς της, ἀπευθύνουν θερμὰ συγχαρητήρια.

Τὴν 29ην Νοεμβρίου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των, ἐν Θεσσαλονίκῃ, εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίας Σοφίας Ο ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Β. ΤΟΝΤΟΛΟΣ καὶ Η ΑΡΙΣΤΗ Σ. ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΥΔΑ ἐκ Φούρκας Κασσάνδρας.

«ΤΑ ΝΕΑ» ἀπευθύνουν, εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς των καὶ τοὺς οἰκείους των, θερμὰ συγχαρητήρια καὶ εἰς τοὺς νεονύμφους, τὰς βαθυτέρας εὐχάς.

Ἐν Τορώνῃ τῇ 2.11.1964

Πρὸς

Τὸν κ. Δ)ντὴν τῆς Ἐφημερίδος «Νέα Χαλκιδικῆς»

Εἰς Θεσσαλονίκην

Κύριε Δ)ντά,

Παρακαλοῦμεν θερμῶς δημοσιεύσατε τὰ κάτωθι εἰς τὴν ἐφημερίδα σας:

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Τορώνης - Συκιᾶς, εὐχαριστεῖ τὸν κ. Ἀθανάσιον Γεροχρῆστον, Δικηγόρον, κάτοικον Πολυγύρου, ποὺ προσέφερε 1.000 δρχ. διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Μαθητικοῦ Συσσιτίου.

Μετὰ τιμῆς

Ὁ Γραμματεὺς Σχολ. Ἐφορείας

Δ. Ε. Η.

Πρὸς τὴν

Ἐφημερίδα «Νέα τῆς Χαλκιδικῆς»

Μακεδονίας ἀριθ. 59

Ἐνταῦθα

Κύριε Διευθυντά,

Ἐπὶ ὑμετέρου δημοσιεύματος τῆς 6.11.64 σχετικῶς μὲ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν κατοίκων Ν. Μουδανιῶν, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσωμεν ὅτι ἀτιμετωπίζεται ἡ ἵδρυσις γραφείου εἰς τὴ πόλιν ταύτην.

Μετὰ τιμῆς

Κ. ΜΠΟΥΖΑΚΗΣ

Διευθυντὴς Περιφερείας

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΣΑΡΑΚΩΤΣΗΣ
Ἰατρεῖον: Ἐγνατίας 81
Ὀφθαλμίατρος
ιικηλογυρεΘ — 8ϱ ϱοηδΞ, :ηικιΟ
Τηλ.: 20—323

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ
Ὀδοντίατρος
Ἐγνατία — Σωκράτους 3
(Ὄπισθεν Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγ. Ἀθανασίου καὶ Ἀχειροποιήτου)
Τηλέφ.: 72—457 — Θεσσαλονίκη

ΑΣΤΕΡΙΟΣ Γ. ΖΑΧΑΡΑΚΗΣ
Ἰατρὸς — Εἰδικὸς παθολόγος
Ὁδὸς Βασ. Ὄλγας 160
Θεσ)νίκη τηλ.: 80—644
Δέχεται 8.30 — 1

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Δ. ΣΤΑΜΠΟΥΛΗΣ
Ἰατρὸς
Εἰδικὸς Ἀναισθησιολόγος
Καὶ
ΦΑΝΗ ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΟΥ —ΣΤΑΜΠΟΥΛΗ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Πλάτωνος 11 τηλ. 29—962
Ἄνωθεν Κλινικῆς Σαραφιανοῦ
Θεσσαλονίκη

ΗΩ ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ - ΑΗΔΟΝΟΠΟΥΛΟΥ
Εἰδικὸς Μικροβιολόγος
Ὁδὸς Ἐγνατίας 104
Τηλ.: 71—707 Θεσ)νίκη.

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗΣ
Χειροῦργος Ὠτορινολαρυγγολόγος
Διδάκτωρ τῆς Πανεπιστημιακῆς Κλινικῆς τοῦ Τούπινγκεν Δ. Γερμανίας
Δέχεται
Γωνία Ἐγνατία — Πλάτωνος ἀρ. 1
(2ος Ὄροφος)
Τηλ. 73 - 963

ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΝΔΥΛΗΣ
Πολιτικὸς Μηχανικὸς
Γραφεῖον 77 Ὁδὸς Φράγκων 39
Θεσσαλονίκη
Τηλ. 21-992

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΧΡ. ΠΑΠΑΝΑΙΚΟΣ
Δικηγόρος
Βενιζέλου 4 - Γραφεῖον 19
Τηλ. 74-623
Θεσσαλονίκη

ΧΡΤΣΟΧΟΕΙΟΝ & ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΧΡΗΣΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ
Ἐγνατίας 84 - Τηλ. 71-386
Θεσσαλονίκη

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
Ἰατρεῖον: Κλινικὴ Γωνία Ἐγνατίας — Πλάτωνος 11.
Οἰκία: Τηλ. 21 — 703 Θεσσαλονίκη
γροῦ 41. Ὥραι: 12 2 καὶ 5—7 μ.μ.
Τηλέφ. 72-048

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ ΛΕΝΑΣ ΓΛΑΣΤΡΑ
Σπουδασάσης εἰς Βερολῖνον
(Περιποίησις προσώπου καὶ σώματος - Ἀποτρίχωσις - Κρέμες - Λοσιὸν)
Παλ. Π. Γερμανοῦ 7. Τηλ. 25-867
Θεσσαλονίκη

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΛΑΣΠΑ
Καφόχωρα — Κασσάνδρας
Δέχεται παραγγελίας καὶ ἀναλαμβάνει τὴν κατὰ τόπους παράδοσιν.
Ἐργασία — Τέχνη — Ὑφάσματα Ἠγγυημένα

ΘΕΑΝΩ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
Ἰατρὸς - Εἰδικὴ Παιδίατρος
Μετεκπαιδευθεῖσα ἐν Γερμανίᾳ
Οἰκία Κατερινάρη
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ
Ἐπισκευαὶ - μετατροπαὶ κλπ. ραδιοφώνων
Λόϋδ Τζὼρτζ 7 - Πρώην Διοικητηρίου
τηλ. 21-936
Θεσσαλονίκη

Δρ. ΠΕΡΙΚΛΗΣ Β. ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ
Καρδιολόγος
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΑΧΕΠΑ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ πενταετίαν εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας Ἀμερικῆς
ΔΕΧΕΤΑΙ: 8-9 π.μ. 1-2 & 5-8 μ.μ.
ΤΗΛ. 22-272
Βασιλίσσης Σοφίας 33
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Δρ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΟΥΤΣΟΣ
Μαιευτὴρ - Χειροῦργος γυναικολόγος
Ἐπιμελητὴς Παν)μίου Θεσσαλονίκης
Ὁδὸς Ν. Μ. Ἀλεξάνδρου 90
Τηλ. 21 - 963

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΤΑΥΛΑΡΑΚΗΣ
Ἰατρὸς - Παθολόγος
Εἰδικὸς διὰ τὰς νόσους τοῦ αἵματος
Ἐπιμελητὴς Α΄ Παθολ. Κλινικῆς τοῦ Γεν. Κεντρικοῦ Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης
Δέχεται: Γωνία Ὀλύμπου — Συγ-

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ
Ἰατρὸς
Παθολόγος - Φυματιολόγος
Δ)ντὴς Κλινικῆς Κ.Ν.Θ.Ε.
Ἐγνατία 104 - Στάσις Ἁγ. Σοφίας
Θεσσαλονίκη
Τηλ. Ἰατρείου 72-403, Οἰκ. 80-428
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Δ. ΚΑΛΤΣΑΣ
Ἰατρὸς
Εἰδικὸς Παθολόγος
Χαλκέων 21 - Τηλ. 77-265
Θεσσαλονίκη

ΡΑΠΤΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΔΕΛΦΩΝ ΘΕΟΔΩΡΙΔΗ Ο.Ε.
Ἴωνος Δραγούμη 8 — Τηλ. 23-298
Ράβονται Κοστούμια, Παρδεσοῦ, Παλτά, Ταγιέρ. Πλούσια συλλογὴ Κασμηρίων Ἑλληνικῶν καὶ ξένων Ἐργοστασίων. Ἐργασία Ἠγγυημένη. Τηλ. 28-316

ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΑΣ
Γενικὸς Χειρουργὸς - Χειρουργὸς θώρακος, καρδίας καὶ ἀγγείων.
ΔΙΔΑΚΤΩΡ
τοῦ Πανεπιστημίου Φραϋμπουργκ Δυτικῆς Γερμανίας
ΔΕΧΕΤΑΙ
Ἐγνατία ἀριθ. 112, α΄ ὄροφος
Τηλέφ. 21-705

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ
Ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος
Ἐγνατίας 151 — τηλ.: 72-393

ΑΙΚΑΤ. ΧΑΡΙΤΟΥ - ΤΕΡΤΙΛΙΝΗ
Μικροβιολόγος
Ἐγνατία 151 τηλ.: 72 - 393

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

τοῦ κ. Βασματζίδη

Ὅπως μᾶς ἐτηλεγράφησε, ὁ βουλευτὴς κ. Βασματζίδης, κατόπιν συνεργασίας του μὲ τὸν Ὑπουργὸ δημοσίων ἔργων κ. Χούτα, οὗτος ἔδωσε ἐντολήν, στὸ πρόγραμμα τοῦ 1965, νὰ συμπεριληφθοῦν, μετὰ ἀπὸ τὸ κύκλωμα Κασσάνδρας καὶ Σιθωνίας, καὶ ἡ ἐπαρχιακὴ ὁδὸς Ζερβοχωρίων, τῆς ὁποίας διετάχθη ἡ ἀνάθεσις τῆς ὁριστικῆς τεχνικῆς μελέτης. Καὶ ἡ κατασκευὴ τῆς ὁδοῦ Παλαιοχωρίου, Μ. Παναγίας, Προσκύνημα Μ. Παναγίας, «ἀσφαλτόστρωτος», καθὼς καὶ τὸ λιμενικὸν ἔργον Ν. Μουδανιῶν, δαπάνης 7.500.000 δραχμῶν.